

# Mediterráneo

CASTELLÓN, SABADO, 27 AGOSTO 1977

PRECIO 12 PESETAS



## BAZAR DEL EBANISTA

JOSE GOMEZ MILLAN

Fresadoras — Cepilladoras — Taladros — Sierras circulares — Ingletadoras — Cizallas — Grapadoras neumáticas — Compresores — Equipos de pintura — Herramientas manuales y neumáticas. **TODO AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA DE LA MADERA Y AFINES. — Y AHORA TAMBIEN AL SERVICIO DEL BRICOLAGE. — HERRAMIENTAS Y UTILES APLICABLES A TODAS LAS MAQUINAS TALADRADORAS — GRANDES NOVEDADES.**

San Félix, 64 - Teléfono 22 00 00 - CASTELLÓN

## Regionalización de las inversiones de las Cajas de Ahorro

### Se autoriza la celebración del contrato de ejecución de las obras del desvío de la N-340 por Villarreal

#### Nueva estructura orgánica del Ministerio de Cultura

### PROMESA CUMPLIDA

El acuerdo del Consejo de Ministros por el que se autoriza la ejecución del proyecto del desvío de la carretera nacional 340 por Villarreal, constituye una grata noticia no sólo para esta ciudad sino también para toda la provincia que, en esta hora, ve concretarse a nivel de eficacia una de sus más sentidas aspiraciones. En un plazo máximo de dos años tiene que ser realidad la nueva variante en la que se invertirán cerca de un centenar y medio de millones de pesetas. La toma de conciencia ante el problema fue general desde el primer momento, con las autoridades provinciales a la cabeza, y la respuesta de la Administración, ante la gravedad de los hechos, tuvo esta vez el don de la oportunidad.

El proyecto del desvío tiene ya varios años. En julio de 1972 el Ministerio de Obras Públicas comunicó al Ayuntamiento haber ordenado ya la contratación de las obras, y dos meses después se anunciaba la subasta de las obras incluidas en el proyecto. Sin embargo, todo se vino abajo cuando la subasta fue declarada desierta por falta de licitadores. Y desde entonces fueron pasando los meses y los años sin que nadie ni nada consiguiera sacar del ostracismo burocrático en el que había caído este expediente. Toda una larga y triste historia, mientras la travesía seguía cobrando un fuerte tributo en accidentes de tráfico. De bien poco sirvieron las protestas de los villarrealenses y la repetida denuncia en los medios informativos. Todas las gestiones parecían estrellarse en el muro de lo imposible.

Por fin, el pasado mes de abril el entonces Subsecretario de Obras Públicas, Luis Ortiz, posteriormente Ministro del departamento, en reunión con José Miguel Ortíz Bordás, a la sazón Subsecretario de Gobernación, se hizo cargo del problema y ordenó la iniciación del trámite de expropiación forzosa de los terrenos afectados por el proyecto. Era ya algo más que una promesa, era en definitiva abrir la «luz verde» en el camino de las soluciones. Y todo ello se va cumpliendo con rigurosa puntualidad, como lo demuestra ahora este último y decisivo acuerdo del Consejo de Ministros. En este orden de ideas hay que subrayar que, a finales del pasado mes de julio, el diputado Enrique Monsoís hizo entrega de un «dossier» sobre este tema al Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Joaquín Garrigues Walker.

Si justa fue la aspiración de Villarreal, que la provincia hizo también suya, justa es asimismo la decisión que acaba de adoptar el Gobierno. Y con ello, podemos afirmar con la más absoluta verdad que se han cumplido las promesas.

- LAS CAJAS DE AHORRO PODRAN REALIZAR LAS MISMAS OPERACIONES QUE LAS DEMAS ENTIDADES CREDITICIAS.
- REORGANIZACION DE LA INSPECCION TRIBUTARIA Y FINANCIERA.
- EL MINISTRO DEL INTERIOR DENUNCIA LA PRESENCIA DE GRUPOS TERRORISTAS EN EL PAIS VASCO.
- SE REGULA LA SEGURIDAD SOCIAL DEL CLERO.
- COMISION INTERMINISTERIAL PARA EL ESTUDIO DE MEDIDAS DE PROTECCION DEL PATRIMONIO CULTURAL.

(Información en pág. 9)

## Común acuerdo sobre el Mediterráneo

“Encontrar una solución al margen de las grandes potencias” (Dom Mintoff)



MADRID. — El primer ministro de Malta, Dom Mintoff, conversa con Robles Piquer, a la izquierda, en el transcurso de la cena que le fue ofrecida por el ministro de Industria, Alberto Oliet, en la sede del Instituto Nacional de Industria. — (Foto CIFRA GRAFICA)

MADRID 26. (Pyresa). — “Me encuentro por primera vez en un país en el que todos los grupos parlamentarios están de acuerdo a la hora de tratar el problema de la seguridad en el Mediterráneo”, dijo el primer ministro de Malta, Dom Mintoff, en la rueda de prensa celebrada al término de un almuerzo en el que estaban presentes representantes de los diferentes partidos políticos del país.

“El problema de la seguridad en el Mediterráneo —continuó diciendo el primer ministro maltés— es un problema que exige la cooperación de todos los países ribereños con el fin de encontrar una solución al margen de las influencias de las grandes potencias”.

La solución que se pretende dar al tema del Mediterráneo está encaminada a mantener una posición de neutralidad — “una alineación no alineada” en la que participen todos los países del área. La búsqueda de esta solución presenta dos etapas principales: una primera, de sucesivas reuniones de todos los grupos parlamentarios, y otra

segunda que culminaría en una conferencia de alto nivel en la isla de Malta. Las fechas de estas reuniones no han sido fijadas de momento, toda vez que “es preferible ir despacio y bien, que rápido y mal”, dijo Dom Mintoff. A preguntas de los informadores sobre la cuestión de Gibraltar, el primer ministro dijo que “había de resolverse teniendo en cuenta el sentir de la población gibraltareña, y que en

(Pasa a la siguiente)

## CRONICA POLITICA

CORREGIR LOS DESEQUILIBRIOS REGIONALES. — CREACION DEL CENTRO IBEROAMERICANO DE COOPERACION. — SEGURIDAD SOCIAL PARA EL CLERO. — PASO DECIDIDO EN LA LUCHA CONTRA EL FRAUDE FISCAL.

MADRID, 26 (Crónica de PYRESA por M.A. PÉREZ MÁRQUEZ, especial para MEDITERRANEO). — Al margen de la estructuración del Ministerio de Cultura y los diversos nombramientos registrados en los ministerios de Educación, Obras Públicas, Cultura y Sanidad, la noticia más sobresaliente del Conjunto de Ministros celebrado hoy se cifra en la reestructuración de las normas de funcionamiento de las Cajas de Ahorro.

Merced a esta nueva estructuración de las Cajas, el ahorro popular repercutirá directamente sobre las regiones donde se genere. Corrigiendo la rigidez de normas anteriores, las Cajas deberán dedicar ahora un cincuenta por ciento de las inversiones a empresas dentro de su ámbito de actuación regional y las dos terceras partes de los préstamos que se concedan lo serán con esta misma condición. De este modo se trata de evitar que, como venía ocurriendo hasta la fecha, los recursos de ahorro de las provincias pobres se deslizará hacia las provincias ricas, con el agravante de aumentar los desequilibrios regionales. Así ha sido durante décadas, a raíz de la fundación de las Cajas de Ahorro, y las consecuencias están a la vista de todos: Las diferencias entre las provincias subdesarrolladas y la España del desarrollo han ido aumentando progresivamente, hasta el punto de amenazar seriamente la estabilidad y la unidad de España.

### NUEVO IMPULSO A LA POLITICA IBEROAMERICANA

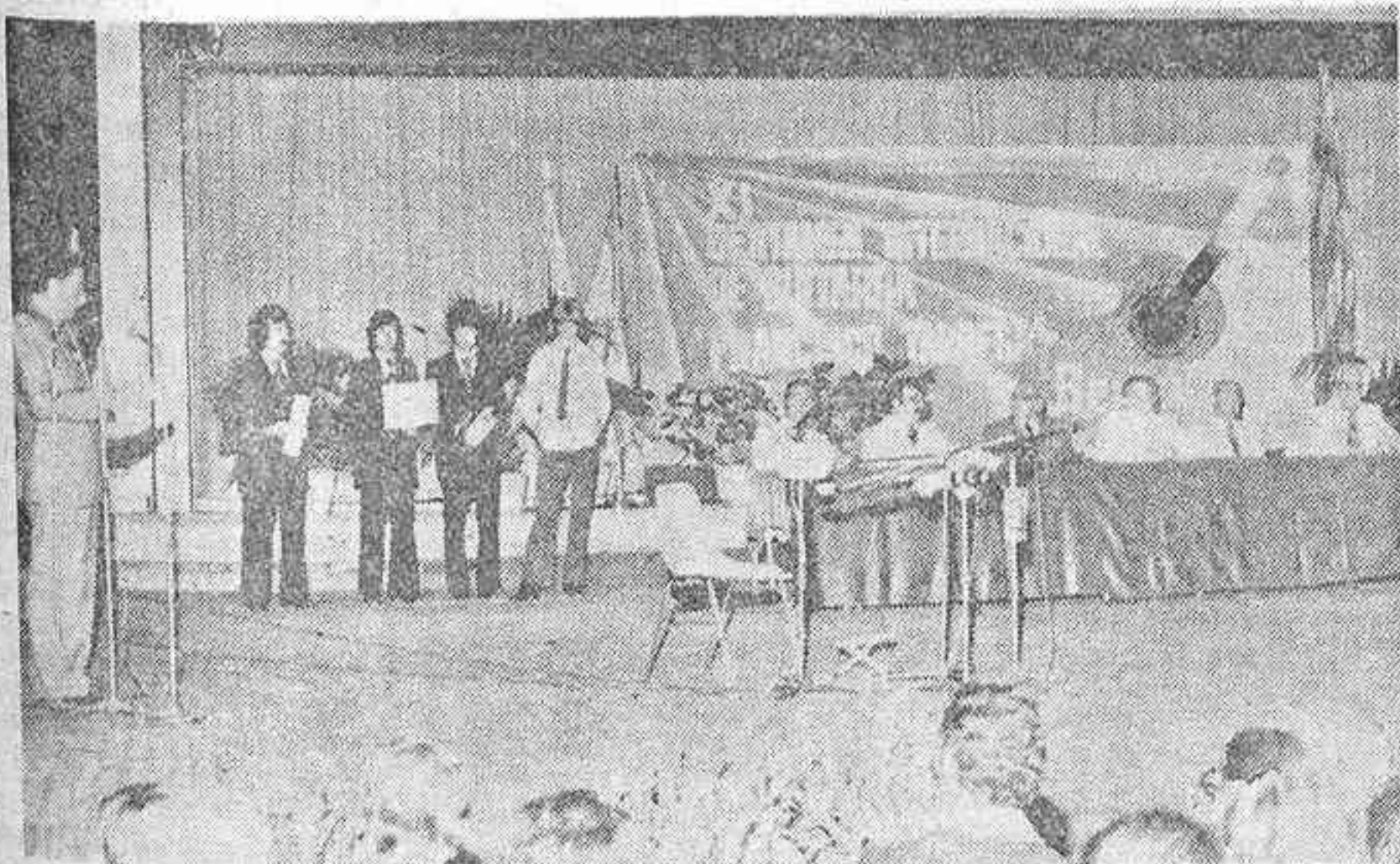
Noticia importante también, que merece subrayarse, es la transformación del Instituto de Cultura Hispánica en un Centro Iberoamericano de Cooperación. Se trata, como ha señalado el Gobierno, de que el nuevo centro cumpla una serie de objetivos fundamentales en el ámbito de la cooperación con todos y cada uno de

(Pasa a la siguiente)

Adolfo Suárez despachará hoy con el Rey

(Pág. 9)

## Clausura del Certamen de Guitarra “Francisco Tárrega” en Benicàssim



David Russell, de Glasgow, ha merecido el primer premio en el Certamen Internacional de Guitarra “Francisco Tárrega”, de Benicàssim, cuya sesión de clausura tuvo lugar anoche con asistencia de numeroso público. — (Foto Heredio).

(Información en págs. 3 y 5)

## HERNIADOS

Contenga su hernia con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY. Sin hierros, ni flejes, ni correaes de cuero ni bultos, sin enganches ni hebillas, que se adapta a cada hernia y cada anatomía por fabricarse a medida y bajo molde para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa.

HERNIGAY (Marca Registrada)

Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD. Patente 171.982. Pelayo, 60, principal, BARCELONA-1. Consulte a su médico.

VISITA EN CASTELLÓN

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados, el miércoles, día 31 de agosto, en el Hotel Mindoro, calle Moyano, 6, de CASTELLÓN. — Visitas: De 10 a 1.

### EN FECHA INMEDIATA

Probable entrevista Tarancón-Felipe González

(Página 10)

## EUROPA EN EL HORIZONTE

El Presidente del Gobierno inicia el domingo el primero de una serie de viajes a los países de la Comunidad Económica Europea, con el doble objetivo de buscar soluciones a conflictos urgentes que afectan a las relaciones hispano-comunitarias y fortalecer nuestra recién presentada solicitud de adhesión. El Presidente y su Ministro de Asuntos Exteriores confirmarán, sin duda, a los interlocutores europeos el decidido propósito de España de llegar, en su día, a la plena integración económica y política en la CEE. Puede reafirmarse, sin reticencia alguna, la vocación europea de un gran antiguo país de treinta y cinco millones de habitantes, portador de una de las principales raíces culturales del mundo moderno y potencia agraria e industrial significativa, por más que atraviese una temporal crisis económica.

Abundan, es cierto, en las últimas semanas, declaraciones de políticos europeos reticentes o adversos respecto a una próxima inclusión de nuestro país en la fortaleza comunitaria. Ni sería sensato subvalorar tales opiniones —representativas en muchos casos de intereses que habrán de ser ponderados y negociados— ni interpretarlas como expresión velada de un clima general adverso en los países que deben aceptar nuestra solicitud. No estamos rodeados de enemigos perseguidos interesados en nuestro hundimiento económico, sino de gobiernos libres que pretenden, como es natural y como deseamos razonablemente del nuestro, proteger y asegurar los intereses de sus gobernados. El camino hacia nuestra integración en Europa es difícil porque es serio, porque se basa en hechos, realidades, intereses y conveniencias. La CEE es un firme bastión del mundo del futuro y del desarrollo, no uno de esos histriónicos pactos tercermundistas

que apenas si duran el tiempo de ser firmados, ni tampoco una cómoda declaración formularia o de intenciones.

Claro que las cuestiones agrícolas que se derivarían de nuestra presencia competitiva en el seno de la CEE preocupan a los gobiernos de Francia e Italia. No serían dignos representantes de sus pueblos si desprotegeran frívolamente los precios de sus productos. Pero se trata de problemas técnicos, perfectamente solubles en el marco de negociaciones precisas y detalladas. Habrá, en suma, que establecer un camino y señalar unas frases para racionalizar cosechas, homogeneizar precios y establecer el óptimo equilibrio de las explotaciones agrícolas de Europa Occidental.

Será preciso, en efecto, abrir un gran debate nacional sobre las ventajas e inconvenientes que producirá, a nuestro país, el ingreso de la CEE. La esencia misma de Europa es un propósito de vida libre y la durabilidad del empeño comunitario se basa, ciertamente en el alumbramiento libre, negociado y pactado. Pero tenemos que considerar al menos un par de realidades difícilmente combatibles primero, que la autarquía es inviable en el mundo actual y todos los países prósperos buscan la integración progresiva en amplias comunidades; segundo, que nuestra mejor opción es la CEE, donde se dan cita los valores de una sociedad digna, con una potencialidad industrial, agrícola y monetaria capaz de promover el bienestar. Europa es una opción de convivencia democrática y alto nivel de vida.

Por supuesto, llegamos muy retrasados a un proceso de integración que va a producir ya, dentro de unos meses, las primeras elecciones gene-

(Pasa a la siguiente)



INFORMACION GENERAL

EUROPA EN EL HORIZONTE

(Viene de la anterior)

rales por sufragio universal directo para el Parlamento europeo. Planteamos, pues, problemas suplementarios, desequilibrios regionales que estarían ya resueltos o en vías avanzadas de resolución si hubiéramos estado políticamente en condiciones de participar, desde el Tratado de Roma, en el proceso integrador. Ahora tendremos que ganar tiempo y quemar etapas para no perder la que podría ser nuestra última posibilidad de apuntarnos al tren del desarrollo y el progreso en libertad.

Tenemos cartas a nuestro favor, opiniones positivas en mayor número y de más peso que las contrarias.

Sería una torpe demagogia y un sofisma intolérable achacar nuestros actuales problemas pesqueros y agrícolas con la CEE a circunstancias políticas o de gobierno actuales. Esos problemas están ahí porque nosotros no estuvimos antes, a tiempo, en la CEE, en sus orígenes decisivos.

costramos ahora las tormentas de los vientos imperiales.

Pero no es tiempo de entretenernos en estériles reproches al pasado, sino de mirar hacia el futuro. Pese a reticencias y problemas que habrá que resolver, somos un vecino estimado por esa impresionante comunidad de pueblos europeos con «renta per cápita» ligeramente superior a la de Estados Unidos y a años-luz de otras opciones. Al norte de los Pirineos nos aguardan —es cierto— negociaciones largas y complejas, esfuerzos penosos para equilibrarnos a marchas forzadas con nuestros ya próximos ciudadanos, desconfianzas que vencer, desafíos en la productividad... pero también está el progreso, la cultura, la riqueza, la libertad, el bienestar, en suma ese mejor modo de vida que deseamos para nuestros hijos pero que también tenemos derecho a disfrutar nosotros.

Nuestro horizonte es Europa. Se impone un apoyo cerrado al viaje del Presidente para hacer valer nuestras razones, así como a las gestiones negociadoras de los próximos tiempos.

Tarradellas - Sánchez Terán entrevista "a solas" en París

"Cada vez que hablamos hay un avance"

PARIS, 26. (Efe).—El Presidente de la Generalitat de Cataluña, Josep Tarradellas, y el consejero del Presidente Suárez Salvador Sánchez Terán, iniciaron esta mañana en un céntrico hotel parisiense una serie de conversaciones relativas al restablecimiento provisional de la Generalitat.

Se trata de entrevistas «a solas» que se prolongarán probablemente todo el día de hoy y mañana sábado.

Tarradellas y Sánchez Terán llegaron al hotel a las 9,55 e indicaron que no podían prever la duración de la sesión de esta mañana.

Se encuentra igualmente en París Frederic Rahola, representante de Tarradellas en España y Presidente, en nombre también de Tarradellas, de la comisión negociadora, de la que son miembros otros seis parlamentarios catalanes. Dijo que una posible entrevista de la comisión con Tarradellas depende de los resultados de las conversaciones de este último con Sánchez Terán.

La primera reunión Tarradellas-Sánchez Terán tuvo lugar los días 10 y 11 de agosto, en París, y al término de la misma se entregó un comunicado a la prensa.

En él se decía, principalmente: «Se han estudiado las fórmulas concretas que permitan un restablecimiento provisional de la institución histórica de la Ge-

neralitat, con funciones concordantes con la actual legislación».

CLIMA CORDIAL Y POSITIVO

PARIS, 26. (Efe).—Clima cordial y positivo manifestó esta tarde, al término de su entrevista con el Presidente de la Generalitat de Cataluña, Josep Tarradellas, Salvador Sánchez Terán, consejero del Presidente Adolfo Suárez.

El Presidente de la Generalitat dijo inmediatamente después de estas palabras del consejero: «... y optimista».

Durante tres horas y cuarto conversaron a solas en un céntrico hotel de París sobre el restablecimiento provisional de la Generalitat de Cataluña. El Presidente de la Generalitat y el consejero de Suárez convinieron verse de nuevo mañana sábado a las 10. Dijeron que esta tarde la dedicarían a estudiar bien los documentos.

Al preguntar la prensa si hubo progresos desde la primera entrevista de los días 10, 11 de agosto, Sánchez Terán respondió: «cada vez que hablamos hay un avance».

SOCIAS HUBERT: «GENERALITAT» ANTES DEL DIA 11

TENERIFE, 26. (Pyresa).—Tenemos fundamentales esperanzas de que el restablecimiento de la «Generalitat» llegue antes del día 11 de septiembre», declaró el alcalde de Barcelona, José María Socias Humbert, al periodista «El Día», a su llegada a Tenerife.

LAS NEGOCIACIONES VAN POR BUEN CAMINO

BARCELONA, 26. (Pyresa).—«Las negociaciones van por buen camino», según ha manifestado un portavoz de la Secretaría del

delegado en Cataluña de la Presidencia de la Generalitat, referente a las conversaciones que han mantenido hoy en el hotel Grillon de París, el Presidente de la Generalitat de Catalunya Josep Tarradellas, con el asesor del Presidente Suárez don Salvador Sánchez Terán.

Las negociaciones entre Tarradellas y el asesor del Presidente, continúan mañana y es posible que se prolonguen hasta el domingo.

La misma Secretaría ha calificado la fase actual de las negociaciones como de «momentos decisivos», añadiendo que «no hay motivos para estar inquietos». Las mismas fuentes han manifestado que «el objetivo del Presidente Tarradellas en estas negociaciones es la recuperación de la Generalitat, para lo cual cuenta con la colaboración de todo el pueblo de Catalunya».

«Escapan a mi conocimiento las conversaciones entre Tarradellas y los parlamentarios catalanes —añadió—, pero el reconocimiento de las autonomías y en concreto la restauración de la «Generalitat» es además de una necesidad imperiosa de Cataluña un fundamental deseo de todos los catalanes».

Con respecto a la ley de bases de la Administración Local de 1971, el alcalde de Barcelona declaró que «nacío en un contexto diferente y está perfectamente claro que la forma de elección de los concejales como del propio alcalde son inválidas actualmente. Creo que en el Congreso los trabajos van rápidos y no existe ningún interés en demorar el importante tema de la Administración Local». El señor Socias Humbert se declaró partidario de que los alcaldes de Madrid y Barcelona sean también elegidos por los ciudadanos.

«Escapan a mi conocimiento las conversaciones entre Tarradellas y los parlamentarios catalanes —añadió—, pero el reconocimiento de las autonomías y en concreto la restauración de la «Generalitat» es además de una necesidad imperiosa de Cataluña un fundamental deseo de todos los catalanes».

Con respecto a la ley de bases de la Administración Local de 1971, el alcalde de Barcelona declaró que «nacío en un contexto diferente y está perfectamente claro que la forma de elección de los concejales como del propio alcalde son inválidas actualmente. Creo que en el Congreso los trabajos van rápidos y no existe ningún interés en demorar el importante tema de la Administración Local». El señor Socias Humbert se declaró partidario de que los alcaldes de Madrid y Barcelona sean también elegidos por los ciudadanos.

«Escapan a mi conocimiento las conversaciones entre Tarradellas y los parlamentarios catalanes —añadió—, pero el reconocimiento de las autonomías y en concreto la restauración de la «Generalitat» es además de una necesidad imperiosa de Cataluña un fundamental deseo de todos los catalanes».

Común acuerdo sobre el Mediterráneo

(Viene de la anterior)

ese punto España debía ser generosa».

Al almuerzo que se celebró en el «Maite Commodore», había acudido entre otros el Ministro de Relaciones con las Cortes, Ignacio Camuñas, el embajador de España en Roma Carlos Robles Piquer, y el secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo.

Posteriormente, el primer ministro de Malta ha visitado el palacio de las Cortes, acompañado de los embajadores de España en Roma y Malta, señores Robles Piquer y García y García, respectivamente. El primer ministro maltés iba acompañado asimismo por el ministro de Obras Públicas de su Gobierno.

En el palacio de las Cortes, el primer ministro fue recibido por el señor Hernández Gil, el jefe de su Gabinete, señor López Vilas, y el letrado mayor de las Cortes, que transcurrió en términos de gran cordialidad. Dom Mintoff recorrió las distintas dependencias del palacio de la Carrera de San Jerónimo acompañado por el Presidente de las Cortes y personalidades del séquito.

FRAGA IRIBARNE CON DOM MINTOFF

MADRID, 26. (Pyresa).—Dom Mintoff, primer ministro de Malta, ha mantenido durante la mañana de hoy contactos con varios líderes políticos, como continuación a los mantenidos ayer con el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, y el secretario general del PCE, Santiago Carrillo. Durante esta mañana se ha entrevistado con el señor Gómez Llorente, del PSOE y con el secretario general de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne. La entrevista con el líder de Alianza Popular, celebrada «por iniciativa del primer ministro de Malta, ha durado más de media hora». Durante las conversaciones, los dos líderes políticos han tratado un temario muy amplio, especialmente de todo lo relacionado con la política mediterránea. Dom Mintoff ha invitado a Manuel Fraga Iribarne a visitar Malta, como asimismo a los ex-ministros López Bravo y López Rodó, por sus iniciativas en relación a la política del área mediterránea.

DOM MINTOFF, CON UNA DELEGACION DEL PSOE

MADRID, 26. (Pyresa).—Durante casi dos horas una delegación del PSOE, integrada por Luis Gómez Llorente, de la Comisión Ejecutiva Federal y Vicepresidente del Congreso de Diputados, y Emilio Menéndez del Valle y Enrique González, de la Comisión Internacional del partido, se ha reunido con Dom Mintoff, Primer Ministro y Ministro de Asuntos Exteriores de Malta, y Larry Sant, Ministro

300 millones cuesta ya la huelga del calzado

MADRID, 26. (Cifra).—La huelga del calzado continúa en varias localidades de Alicante y Albacete sin que por el momento se vislumbre una pronta solución, dada la intransigencia de las dos partes en las negociaciones del convenio colectivo.

La huelga afecta a unos 50.000 trabajadores, y hasta ahora representan unas pérdidas de más de 300 millones de pesetas, de los que 150 corresponden a divisas dejadas de ingresar.

EXCURSION MARITIMA DE LOS REYES DE ESPAÑA

PALMA DE MALLORCA, 25. (Cifra).—Los Reyes de España han realizado a lo largo de esta jornada una excursión marítima a bordo del yate «Fortuna» y, según ha sabido Cifra, se proponen pernóctar en aguas de la isla Cabrera.

Se espera que Sus Majestades regresen a Palma mañana antes del mediodía, ya que el Rey don Juan Carlos recibirá por la tarde en despacho al Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, que se trasladará a esta ciudad para tratar con el Rey asuntos de estado.

Durante su cruce a Cabrera, los Reyes están acompañados de sus cuñados Constantino y Ana María de Grecia. El Príncipe de Asturias, las Infantas Elena y Cristina y sus primos de Grecia permanecen en el Palacio de Marivent, junto a su abuela, Federica de Grecia.

Las vacaciones estivales de los Reyes de España en Mallorca finalizarán el 30 o 31 de este mes.

Por su parte, la familia real griega dará por concluida su estancia en Palma, posiblemente el próximo domingo.

Finalmente, se espera que los Condes de Barcelona lleguen a Palma a bordo del yate «Giralda», procedentes de Cannes, en las próximas horas.

Se vende como nueva, embarcación 3'85, con motor Johnson 20 H. P. — Telf.: 22 54 48

de Obras Públicas y de Deportes del mismo país.

Ambas partes han discutido sobre las respectivas posturas, acerca de problemas como la desmilitarización y neutralización del Mediterráneo, así como sobre el papel de las grandes potencias en el área. La cooperación en temas económicos y ecológicos y el papel del Estado de Israel en la cuenca mediterránea, fueron tratados también. A este respecto, el Partido Socialista Obrero Español expuso claramente su opinión sobre la necesidad de paz en Oriente Medio, la cual no podrá ser lograda en su opinión sin el cumplimiento de las resoluciones de la ONU y el reconocimiento de los derechos del pueblo palestino y de la existencia del Estado de Israel.

El acuerdo entre ambas partes sobre los temas relacionados, ha sido prácticamente absoluto. El PSOE hizo hincapié a la parte maltesa en el interés especial que el partido concede a dos temas, directa o indirectamente relacionados con el Mediterráneo: Canarias y Sahara.

Concluyó la reunión de trabajo con el establecimiento de contactos bilaterales permanentes que se iniciarán con una próxima visita a Malta de una delegación del PSOE presidida por el Primer Secretario, Felipe González, enmarcada en un viaje más amplio a varios países de la cuenca mediterránea.

SIGUIEN LOS INCIDENTES EN SAN SEBASTIAN

Las gestoras pro-amnistía denuncian la presencia de provocadores infiltrados

SAN SEBASTIAN, 26 (Pyresa).—Nuevamente se han producido incidentes en las calles de San Sebastián a partir de las ocho de la tarde hoy, cuando en las proximidades del Bulvard se concentraron alrededor de mil manifestantes en petición de la no extradición de Apalata.

El herido, que fue hoy visitado por el Gobernador Civil, ha experimentado una mejoría, tras la operación que fue sometido.

ACUSACION DE LAS GESTORAS

SAN SEBASTIAN, 26 (Pyresa).—En un comunicado que han dado a conocer las sesenta gestoras proamnistía de Guipúzcoa, han denunciado la presencia de provocadores infiltrados en las movilizaciones populares que tienen lugar estos días y que son los que realizan actos vandálicos contra personas y bienes. En el mismo comunicado manifiestan que en el Bulvard de San Sebastián fue detectada la presencia de uno de estos individuos, de unos 48 años, que daba órdenes a muchachos jóvenes, que arrojaban sillas del Bulvard sobre la calzada, al ser interrogado, descubrieron que incurría en varias contradicciones. Ante la amenaza, los muchachos jóvenes le rodearon y éste pudo escapar.

NOTA DEL GOBIERNO CIVIL DE GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN, 26 (Pyresa).—El Gobierno Civil de Guipúzcoa ha dado a conocer la siguiente nota:

«De las investigaciones realizadas hasta el momento de redactar esta nota para el esclarecimiento de las circunstancias que concurren en las heridas producidas a un joven ingresado en el Hospital Provincial por impacto de bala, resulta que, desde las barricadas montadas en la calle Narriaca, el grupo de manifestantes venía hostigando a las fuerzas del orden público, que, desplegadas en el Bulvard trataban de impedir nuevos desmanes, como los sufridos en los días pasados por establecimientos comerciales del centro de la ciudad.

Además de piedras y otros objetos contundentes, fueron arrojados botellas de líquido inflamable, como queda reflejado en las

Crónica política

(Viene de la anterior)

los países de la comunidad iberoamericana. Para ello se potencia la estructura y el campo de acción del Instituto, que hasta la fecha se había reducido prácticamente al ámbito de una colaboración cultural bastante inoperante, a los terrenos de la documentación, la investigación, la cooperación económica y la cooperación tecnológica e industrial, al tiempo que se piensa dedicar una especial atención a los estudios específicos referidos al área iberoamericana en cualquiera de sus planteamientos. En pocas palabras, se pretende que el nuevo centro iberoamericano de cooperación contribuya a la creación de una comunidad iberoamericana pujante y realista. A la altura de los tiempos presentes y de las exigencias históricas. Se da la circunstancia de que esta reestructuración se produce en vísperas del próximo viaje de los Reyes por tierras iberoamericanas como una muestra más de que el interés de los monarcas y de todos los españoles por Iberoamérica, lejos de disminuir, se acrecienta cada día.

REFORMA DE LA INSPENCION TRIBUTARIA

Especial significación tiene el Real Decreto del Ministerio de Hacienda por el que se reforma la Inspección tributaria, en un decidido paso por incrementar la lucha contra el fraude y de avanzar hacia una reforma fiscal que permita establecer un sistema más justo, moderno y progresivo. A estos efectos se convocarán en un plazo inmediato dos mil plazas de inspectores fiscales y se adelanta que el ejercicio de esta profesión será incompatible con cualquier actividad pública o privada.

SEGURIDAD SOCIAL PARA EL CLERO

Por otro acuerdo del Minis-

terio de Sanidad y Seguridad Social, el clero será considerado como trabajadores por cuenta ajena a efectos de beneficiarse de las diferentes prestaciones y servicios de la Seguridad Social. Se cumple de este modo una vieja aspiración de la Iglesia española. Y no parece necesario llamar la atención sobre el hecho de que esta medida se produzca en vísperas de la entrevista de Suárez con Pablo VI, cuando todo apunta hacia una aceleración de la revisión del Concordato.

SEGURIDAD SOCIAL PARA EL CLERO

Por otro acuerdo del Minis-

JARDIN DE INFANCIA CHICCOS
• PARQUE INFANTIL
• PLAZAS LIMITADAS
• ABIERTA MATRICULA
TARDES DE 4 A 8
Gran Vía s-n. Telef. 21 79 09-22 24 44

CONSTRUCCIONES FRIGORIFICAS FROST-TROL
Precisa
PERITO INDUSTRIAL
con experiencia
— Para cubrir puesto de responsabilidad.
— Desempeñará cargo Jefe Sección B - Control Producción con contacto con clientes.
— Sueldo a convenir, según valía.
Interesados, escribir adjuntando «Curriculum Vitae», a Construcciones Frigoríficas Frost-Trol. Carretera Valencia-Barcelona, Km. 68'9. Apartado Correos, 55. Castellón.
Ref. SEAF/PPO CS-10.592-1

EXCURSION MARITIMA DE LOS REYES DE ESPAÑA
PALMA DE MALLORCA, 25. (Cifra).— Los Reyes de España han realizado a lo largo de esta jornada una excursión marítima a bordo del yate «Fortuna» y, según ha sabido Cifra, se proponen pernóctar en aguas de la isla Cabrera.
Se espera que Sus Majestades regresen a Palma mañana antes del mediodía, ya que el Rey don Juan Carlos recibirá por la tarde en despacho al Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, que se trasladará a esta ciudad para tratar con el Rey asuntos de estado.
Durante su cruce a Cabrera, los Reyes están acompañados de sus cuñados Constantino y Ana María de Grecia. El Príncipe de Asturias, las Infantas Elena y Cristina y sus primos de Grecia permanecen en el Palacio de Marivent, junto a su abuela, Federica de Grecia.
Las vacaciones estivales de los Reyes de España en Mallorca finalizarán el 30 o 31 de este mes.
Por su parte, la familia real griega dará por concluida su estancia en Palma, posiblemente el próximo domingo.
Finalmente, se espera que los Condes de Barcelona lleguen a Palma a bordo del yate «Giralda», procedentes de Cannes, en las próximas horas.
Se vende como nueva, embarcación 3'85, con motor Johnson 20 H. P. — Telf.: 22 54 48

Felipe González en Cartagena de Indias
BOGOTA, 26. (Efe).— El líder del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González y su comitiva viajaron esta mañana a la ciudad de Cartagena de Indias, junto al Mar Caribe, para un descanso de dos días.
Felipe González se entrevistó durante los últimos días con el Jefe del Estado, Alfonso López Michelsen, los precandidatos liberal y conservador, Julio César Turbay Ayala y Belisario Betancour, respectivamente y con altas personalidades del Gobierno y la economía.
Asimismo, el miércoles, día de su llegada asistió a las sesiones plenarias del Senado y la Cámara de Representantes en dond se expuso sus plataformas de partido y apoyó las causas de los derechos humanos.

Mediterráneo
AÑO XL. — N.º 12.139
Edita: M. C. S. E.
Redacción, Administración y Talleres:
Av. Cernuda y Velasco, 29
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60
Director:
JOSE MARIA MARCELO SERRANO
Redactor-Jefe:
FRANCISCO PASCUAL MAS
Administrador General:
MANUEL GONZALEZ CEBRIAN
Depósito Legal: CS-6-1958



NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Sábado, 27 de agosto

El Sol, en Castellón, sale a las 7,23 y se pone a las 20,41 Luna llena, mañana día 28

SANTOS DEL DIA

Ss. Mónica, Rufo, ob.; Eulalia, vg.; Marcelino, Mame, Juan, Serapión, Pedro, Antusa, mrs.; Cesáreo, Licero, Sigrío, Juan, Narno, obs.; Margarita, vda.; Pedmón, anac.; Sabas y Alejandro, mártires.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Agustín, ob. y dr.; Hermes (Hermes). Alejandro, ob.; Julián, Pelagio, Fortunato, Cayo, Antés, mrs.; Viviano, ob.; Moisés, anacoreta.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

(Instalado en la Estación Fitopatológica de Almazora)

DATOS DEL DIA 25 DE AGOSTO DE 1977

Temperatura máxima: 26,8 grados a las 14 horas 10 minutos. (Hora Solar).

Temperatura mínima: 16 grados a las 5 horas (Hora solar);

Temperatura media: 21,4 grados.

Humedad media: 69 por ciento.

Insolación eficaz: 11 horas 20 minutos, equivalente al 84 %.

Velocidad media del viento: 15 kilómetros/hora.

Viento dominante: Sur-Este.

Presión atmosférica a las 12 (hora Solar) 763 mm. (al nivel del mar)

Tendencia barométrica: Bajando.

Precipitación total en 24 horas (De 0 a 24): Nula.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes BOMBEROS, POLICIA, GUARDIA CIVIL, etc.

HORARIO DE TRENES

Table with 2 columns: Direction and Train Details. Includes HACIA BARCELONA, VALENCIA - CASTELLON, etc.

FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO 27 SERRANO, Mayor, 5. ALCON, Figueras, 17, (Esquina Jorge Juan).



ACIERTO CON EL NUEVO colowall

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS Isabel Barranco Carceller.- Israel Flores Sales.- María Rosa Bon.- Tamara Ortiz Bravo.- Natividad Pegueroles Sospedra.- Cristina Pallarés García.- Miguel Grima Marzal.- Silvia Manzanera Rodríguez.- Raúl Domingo Debis.- Elisa Trilles Pascual.- María Amparo González Pérez.- Vicente Margal García Garós.- Manuel Calpe Cazorla.- Ignacio Nebot Martí.- Carlos García Martín.- Concepción Fernández Dax.- María Martínez Pretel.- Silvia Martínez Manzanera.- Laura Escobas Valverde.- Ruth Montañés Simó.- Antonio Manuel Muñoz.- José Villalonga Pérez.- Raquel Monfort Sánchez.- Santiago Royo García.- Elena Cervera Francés.- Elena Pérez Muro.- Juana María Barquero González.- Dolores Panadero Carretero.- Francisco Javier Ferrer Bellés.- Enrique Giménez Tamborero.

DAVID RUSELL, de Glasgow, primer premio del Certamen Internacional de Guitarra

SHIBATA Y KANNARI, DE JAPON, SEGUNDO Y TERCER PREMIOS; REBENAQUE, CUARTO

Acabó el Certamen Internacional de Guitarra "Francisco Tárrega", organizado por el Ayuntamiento de Benicàssim, con la colaboración del Ministerio de Cultura y Bienestar; Ayuntamiento de Villarreal, Caja Rural San Antonio de Benicàssim y Productos Químicos del Mediterráneo.

Apresurémonos a decir que no hubo ningún incidente. Hubo, eso sí, entusiasmo en el público, satisfacción en los organizadores en los ganadores, en el Jurado, y reconocimiento público de los méritos de los ganadores, en boca de quienes no pudieron conseguir premio. No por ello, se sienten defraudados. Es más, y en concreto María Guillermina Agullar, nos dijo que ha sido para ella un acicate muy grande, y que el próximo año, otra vez a Benicàssim. Creemos que esto da la medida de lo que resultó la finalísima de este ya internacional Certamen que, es cierto, entró este año en su mayoría de edad absoluta.

No es posible que hoy nos extendamos en consideraciones y en notas curiosas o anecdóticas de la sesión, ¡que las hubo!, y tan sólo hemos de ceñirnos a dejar constancia de lo ocurrido.

En la sala de fiestas "Bohío", con muy buena entrada, comenzó el cierre, brillantísimo en este caso, de la XI edición del Certamen de Guitarra "Francisco Tárrega".

APLAUSOS HASTA PARA EL JURADO

En cuanto apareció el Jurado para presidir la sesión, ya comenzaron los aplausos, aún antes de haberse conocido el fallo. Insólito. Siempre fue recibido con frialdad. Este año comenzaba bien.

Después José María Arquimbau, pronunció unas palabras para agradecer en nombre de la organización del Certamen la presencia del numeroso público, la de los participantes, con una cita para los medios de difusión que comenzó con MEDITERRANEO, por la labor que han llevado a cabo durante estos últimos días, así como de los que precedieron al Certamen.



Y ya, a continuación, dio lectura al acta del Jurado, en la que se otorgaba el primer premio de esta XI edición al escocés David Russell por unanimidad; segundo premio, por mayoría al japonés Hisakazi Anri Shibata; tercer premio, por unanimidad, al japonés Toru Kannari, y cuarto, por mayoría, al español Santiago Rebenaque, le Teruel.

No hay que decir que la decisión del Jurado fue recibida, por primera vez en la historia del Certamen, con una gran salva de aplausos, que se multiplicaron cuando los premiados fueron sabiendo al estrado para recibir sus premios.

El premio especial a la mejor interpretación de la obra de Tárrega, correspondió también a David Russell.

RECITAL DE LOS PREMIADOS

Acallados los aplausos, los premiados desfilaron por el escenario ofreciendo interpretaciones de su libre elección, todas ellas recibidas con entusiasmo por el público.

Así, desfilaron por orden inverso a la concesión de los premios, primero Rebenaque, después Kannari, siguiendo un pequeño descanso, tras el cual actuó Shibata y finalmente Russell, que tuvo que ofrecer, numerosas obras, para corresponder a los aplausos del público.

Sin perjuicio que en nuestro número de mañana dediquemos un comentario al Certamen, que de hoy constancia de que todo salió perfecto, sin baches, ni "protestantes".

Manuel VELLON

(Fotos: HEREDIO)



JARDIN DE INFANCIA "ANA" PLAZAS LIMITADAS Reservas, de 6 a 8 tarde Gran Vía, primer entrador derecha. - Tel 21.67.19.

REPERTORIO DE ALABANZAS

DAVID RUSELL: De isla en isla. Desde la esperanza al triunfo

Hijo de pintores, con un padre que desde niño le enseñó lo que era una guitarra, David Russell llegó anche a la fama, con aire tranquilo, conteniendo la emoción con un faire play muy del Reino Unido aunque doblado por la calma de otra isla Menorca, donde ha vivido más años que en su ciudad natal de Glasgow, en Escocia. La vida de este joven, va de isla en isla, de mar en mar, con la variedad y la intranquilidad que supone soñar siempre en una costa no alcanzada, pero con las medidas del mundo que sólo tienen los que nacieron y vivieron, como enseña la geografía, rodeados de agua por todas partes, cereados por todas las ensenades, sumergidos en la constante esperanza.

Russell es pues un escocés con todo lo que ello entraña de singularidad acabada. Y es también -vitalmente- un menorquín con todo lo que ello supone de concitación para el arte, de marco óptimo para la poesía, de ámbito perfecto para la abnegada creación de cada día, para el perfeccionamiento sin fin que busca el intérprete que sirve a la música y no se sirve de ella.

Los méritos del artista que hoy accede con buen pie al largo camino de la fama han sido apreciados por el jurado y por el público con un entusiasmo esclarecedor. El jueves por la noche se presentaba el triunfo y la frialdad aparente de los señores del jurado no era obstáculo para advertir la complacencia de los jueces, su satisfacción última, su inapelable sentencia.

Estamos y vivimos en un mundo plenamente interdependiente y enteramente complementario. El arte no tiene fronteras y la belleza viaja sin pasaporte. David Russell, que según algunos habla mejor el menorquín y el castellano que el inglés, sobre todo si se tienen en cuenta los prejuicios fonéticos que rigen a lo ancho y largo de Gran Bretaña, se expresa sin afectación y con sinceridad. Su arte está ligado a su vida ya un deseo vehementemente de ser feliz. El dinero tiene sólo un valor de cambio, permite moverse, pero casi nada más. La fama, en cambio, es el gran motor, el estímulo decisivo, la razón fundamental.

Si el arte no tiene fronteras, la historia en cambio, se inscribe en ámbitos concretos. En Glasgow donde fue hecha prisionera María Estuardo por Isabel de Inglaterra, acabó el idilio anglo-español que poco antes protagonizaba Felipe II como rey consorte de Inglaterra y ahora el mismo Felipe II a través de su embajador el catalán Guerau de Espes urgía intrigas y apoyaba de alguna manera conjuras contra la reina. Esto ocurría hacia 1568. Los católicos apoyaban las ambiciones de Felipe, pero en resumidas cuentas se sentían en primer lugar ingleses y

católicos en segundo término. Mucho después en el siglo XVIII los ingleses ocuparon Menorca en tres ocasiones. Y hasta lo hicieron bien. Pero no estaban en su casa. Y se fueron. Vuelven ahora felizmente como turistas. Y viven en la isla. Como David Russell, escocés de Glasgow, recriado en la isla mediterránea felizmente en la playa de Benicàssim para ser dichoso, para ser músico. Como decía el médico y guitarrista español Carlos Amat, Dios le hacía músico cuando mejoraba su existencia. Russell, esta noche, sabe que en Glasgow o en Londres, en Benicàssim o en Menorca, se ha hecho guitarrista para llegar a la plenitud de su existencia.

Los hombres del Sol Naciente

A Hegel le preocupaba el paso de lo cuantitativo a lo cualitativo. A partir de un punto, si se ha sembrado mucho, si se ha sembrado en la buena tierra, las cosechas son esplendorosas y los frutos sabrosos. En el Certamen Internacional de Guitarra la presencia de artistas japoneses su número y su calidad, son un hecho que no puede pasar desapercibido y que debe contemplarse con cierta perspectiva y con una visión prospectiva. La tradición no se construye apriorísticamente, sino que crece está sometida a los avatares de la climatología, está afectada por los azares del tiempo. Pero lo importante es la siembra. La siembra reiterada. Por lo pronto Japón nos da unos artistas con una preparación técnica fuera de serie. Y nos da también la fabricación de unas guitarras que día a día se perfeccionan. También nos ofrece un amplio magisterio en sus conservatorios y una cantera inagotable en su alumnado. Hay que dar tiempo al tiempo. Dejemos que el arte crezca, dejemos que nada se mueva antes de tiempo. Pero saludemos ya, con total esperanza, la aportación de un gran pueblo que además de estar presente en el mundo como potencia comercial, está también presente, de manera obstinada y cortés, en las nobles competiciones en que se juega la perfección del arte, el instante de plenitud de la música que se oye con respeto y que suscita unánime admiración.

La eficiencia discreta

Sería objetivamente injusto omitir, a la hora de los elogios, el nombre de José Luis Tárrega, Alcalde de Benicàssim, promotor incansable del certamen, hombre que ha borrado de su corazón y de su vocabulario la palabra cansancio.

Su presencia apenas es notada. No le busquéis nunca en la presidencia. Le encontraréis, en cambio, donde hay problemas que resolver, cuerdas para templar. Y todo bajo el signo abierto de la amistad y en el diapasón cordial de su gran amor por estas tierras y de su fe en el porvenir de Benicàssim.

IGNACIO MARIA SANUY

buscamos el mejor ejecutivo comercial que viva en castellon

Interesados Concertar entrevista con Srta. Gemma en el Telf. 23 02 11. SEAF-PPO-Ref. CS. 10.625-1.

EXCURSIONES

Table with 3 columns: Destination, Date, and Agency. Includes Galicia y Rías Bajas, Valle de Arán-Lourdes, Italia-Costa Azul, Fátima-Lisboa.

Informes e inscripciones: Viajes Tirado, S. A. - Agencia de Viajes - Grupo A, Título núm. 188. - Navarra, 20



# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 7 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS

## ANUNCIOS ECONOMICOS

Tel. 223412 sin recargo

## VARIOS

- (2) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (4) MATERIAL ANTENAS televisión en Selvi Radio, Sachis Abella, 16. (Junto edificio Simago).
- (1262) AVISO: INSTALACION, reparación y mantenimiento de aire acondicionado, frío industrial, neveras, lavadoras, cocinas, estufas, termos, todas marcas. Servicio técnico Emerson y Junker. Electrofrío. Joaquín Costa, 38. Tel. 211978. Castellón.
- (1675) HIPOTECAS CAMBIARIAS con carencia inicial y amortización trimestral. Descuento letras hasta 5 años. Teléfono 738 54 25. Madrid.

## VENTAS

- (9) AGENCIA ROMEA. Compraventa-almacenes, Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (10) FINCAS TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (326) FINCAS TIRADO ofrece pisos 3 ó 4 dormitorios en calles Moyano, Vázquez Mella, Huesca, Alicante, Fernando el Católico y Obispo Salinas, ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (13) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón: Av. Ferrandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m<sup>2</sup>. y 180 en calle Enmedio-Rafalafena.
- (15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m<sup>2</sup>. facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.

- (28) VENDEMOS PISOS céntricos, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.
- (29) PARCELAS FRENTE al mar. Facilidades de pago. Razón: J. Gas. General Mola, 2.
- (84) VIVIENDAS GRUPO 1.º 200 metros, garage propio, calle Navarra, núm. 3. Promoción Villarroya, S. A. Información Bagán-Sospedra. En medio, 22, 2.º Telf. 22 11 64.
- (1174) SE VENDE 2.400 m<sup>2</sup> Urbanizados, detrás Club de Golf. Tel. 22 42 26.
- (1175) ESTANTERIAS METALICAS galvanizadas. Todas medidas. Pídanos presupuesto. J. Díaz Mayor, 85. Teléfono 22 42 36.
- (1190) ROBERTO F. VALLEJO. Agencia P. Inmobiliaria, Mayor, 58. Entresuelo. Teléfono 22 73 68. Realice sin demora su reserva: Venta de pisos: Amadeo I (Huerto Sogueros) Ronda Mijares. Paseo Morella, Ramón Lull, Orfebres Santalinea, General Aranda, Pérez Galdós, Benicasim (población). Venta de locales. Enmedio, C. Velasco, Amadeo I, Ronda Mijares.
- (1436) PISOS LUJO Avda. del Rey. Informes Agost Antonino. Enmedio, 23. Tel. 21 26 00.
- (1496) APARTAMENTOS PLAYA Benicasim. Informes: Agost Antonino, Enmedio, 23. Teléfono 21 26 00.
- (1505) APARTAMENTOS PRIMERA línea. Playa Benicasim. Inmediata construcción. Varios tipos. Facilidades. Informes: Inmobiliaria Mayor. Mayor, 75. Tel. 22 32 08.

- (1601) A 200 MTS. playa Benicasim (La Curva) vendo bungalows (3 h. dobles, aseo, baño, terrazas, chimenea, garage, bodega, terreno alrededor). Precio 2.500.000 con facilidades. Inmobiliaria "Maestrazgo". Telf. 22 48 08 y Juan de Austria, 51-Grao. (Particular).
- (1643) VENDE TERRENO para villa, bien situado. 21 20 95. Enmedio, 35-bajo.
- (1655) SE VENDE villa Serrallo final camino Almalafa izquierda junto La Nevera por 500.000. Ptas., entrega 150.000. resto 2 años. Telf. 22 71 94.
- (1662) VENDE PISO 7.º calle Martín Alonso, esquina Prim. Barato. Facilidades. Razón: Trinidad, 80 bajo.
- (1669) VENTA DE particular a particular de 3.600 m<sup>2</sup>. primera línea mar. Zona entre Vinaroz y Benicarló. Plan parcel aprobado, luz y agua abundante. Razón: Teléfono 45 05 52 - 22 34 05. Sr. Bane gas.

- (1667) INMOCAS VENDE entresuelo muy céntrico. Razón: Poeta Guimerá, 6.

- (1673) INMOCAS VENDE ático lujo céntrico. Razón: Poeta Guimerá, 6. Teléfono 21 70 87.

- (1674) VENDE CARAVANA equipada totalmente, perfecto estado. 160.000 ptas. Tel. 22 54 09.

## ALQUILERES

- (35) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.
- (36) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventa fincas. Enmedio 23. Teléfono 21 73 84.
- (37) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels. 222933 y 227965.
- (38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles períodos para 2 años. Mayor 46-B. Teléfono 223200.
- (1829) ALQUILO PISO, amueblado. Barachina, 36-1.º.
- (1658) ALQUILO PISO amueblado mes de Septiembre. Teléfono 21 80 95.
- (1669) ALQUILO PISO amueblado, teléfono, calefacción, televisión, lavadora automática, 23 05 77. Tardes.
- (1676) SE ALQUILA piso amueblado con teléfono. Llamar al 21 28 52 de 8 a 20 horas, sábado y domingo. Al 21 13 75 preguntar Sr. Cabrera.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/PPD, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (1259) SE NECESITA albañil oficial primera con cualidades, para encargado de obra, de 27 a 37 años. Información: C/ Navarra, 92, Castellón, 1.º piso. SEAF-PPD-Ref. CS. 10.054-1.
- (1326) PRECISASE PERSONA trabajar casa, 30.000 mensuales. In f.º rmes. Apartado 15. Oviedo.
- (1374) TRABAJO FACIL casa, 30.000 mensuales mínimo. Informes Apartado 883, Oviedo.
- (1520) SE NECESITA personal femenino para ofis y fregadero en Hotel de Playa. Razón: DAMA C/ Gral. Aranda, 6. SEAF/PPD núm. CS. 10.463-1.
- (1536) DIRECCIONES MANO o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir. Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona.
- (1348) GANARAN DINERO. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros, horas libres. Venta garantizada. Pago contado. Escribanos. Rufeal-Rosal-Pontevedra.
- (1608) SE NECESITA cocinero y ayudante de cocina. Razón: Bar Rincón de Aragón. Calle Navarra, 21. Ref. SEAF/PPD CS.10.571-1.

- (1641) SE OFRECE chófer con experiencia internacional, preferible turismo o volquete. Razón: Tel. 22 34 12.
- (1648) SE PRECISA empleada hogar todo estar en Villas Benicasim. Sueldo a convenir. Interesadas llamar al teléfono 301279. Benicasim. SEAF/PPD Ref. CS. 10.606-1.
- (1663) SE PRECISA persona con conocimientos, lavado y engrase camiones. Razón: Transportes Pitarch - Carretera N-340 Km. 62/900. SEAF/PPD CS-10.626-1.
- (1664) COMPANIA DE Seguros desea nombrar Colaborador para Vall de Uxó. Compatible con otras actividades. Se ofrecen interesantes comisiones. Interesados comunicarse telefónicamente al 21 93 30, de Castellón. De 9 a 13 horas.

## AUTOMOVILES

- (47) AUTOMOVILES DOCTOR Clará 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (443) MARZA, S. L., Servicio Oficial SEAT, vehículos ocasión todas marcas, procedentes de cambio reparados. Condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.
- (544) AUTOLICA, CONCESIONARIO Provincial Chrysler. Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito) Pérez Galdós, 9 (Junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53, Castellón.

- (1612) TALLERES ESCUDER Seat 127, 124, 603-D, 850 normal, especial, 2 y 4 puertas y Coupé, Renault furgoneta, 4-L, 4-F. M.º 1000 Lujó, Simca 900 y 1200; Citroën GS, C-8, Dyane 6 y Break, Mercedes antiguo a gas-oil. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Joire, 18. Telf. 21 44 17.
- (1672) PARTICULAR VENDE R-12-S, CS-3000-A, 230.000 Ptas. Teléfono 60 04 70.

## COMPRAS

- (1467) ORO, PLATA, monedas y joyas usadas compro. Teléfono 21 28 09.

## MOTOCICLETAS

- (1074) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda y Yamaha. Vende garantiza y da servicio pos-venta P. Sanjurjo, 20.
- (1599) BENELLI 250, 350, 500 y 750. Freno disco. Arranque eléctrico. Facilidades pago. Servicio Oficial y venta: QUINTANA, Ribelles Comín, 3.
- (1600) PRENDAS DE PORTIVAS Clice, Mototécnica. Remolques, motocicletas ocasión. QUINTANA, Ribelles Comín 3. Telf. 21 69 23.

- (1604) SANGLAS 400-F y 500-S. Arranque eléctrico, freno disco. Mínimo consumo. Facilidades pago. Servicio Oficial y venta. QUINTANA, Ribelles Comín, 3. Telf. 21 69 23.

## ORTOPEDIAS

- (54) CARROS para inválidos piernas ortopédicas collarines cervicales, medias para varices, zapatos especiales. Ortopedia D. E. A. O. Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

## ACADEMIAS

- (111) ESCUELA DE Estética en Castellón. Aprende las profesiones Estheticienne, belleza personal y masaje corporal de una forma sencilla con horario flexible. Información, Mayor, 76 - Entresuelo.

## ENSEÑANZA

- (1560) ENSEÑANZA FORMACION Profesional gratuita. Academia Activa, abierta matrícula 1977-78. Pl. Maestrazgo, 4. Tel. 21 02 38.

## TRASPASOS

- (1139) SE TRASPASA puesto Mercado de Abastos. Llamar teléfono: 210701
- (1671) CEDO TIENDA de comestibles no cobro traspaso buena clientela. Tel. 21 73 12. 11.ª mar horas comidas.

## NAUTICA

- (1620) OROZCO 32, modelo Guernica 2, diesel 230 H.P. cada uno, se vende. Concesionario Puma, Motor Marine Sport El Candado. Málaga. Teléfono 29 22 96.

## UNIVERSITARIOS A VALENCIA

RESIDENCIA UNIVERSITARIA MASCULINA JAIME I, ENCLAVADA EN PLENO CENTRO DEL DISTRITO UNIVERSITARIO. TOTALMENTE REFORMADA - NUEVA DIRECCION 120 PLAZAS. Trato familiar. Excelente comida y limpieza. Servicio médico. Cafetería. Sala de cine y TV. Actividades culturales y deportivas. ABIERTO PLAZO DE INSCRIPCION CUENCA TRAMOYERES, 5 TELEFONOS: 369 80 97 - 369 10 93 - 369 70 80 VALENCIA - 10

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

Para una mayor eficacia, rogamos a nuestros suscriptores que los cambios de domicilio, con motivo de las vacaciones veraniegas, lo comuniquen a la Administración de MEDITERRANEO, Av. Cernuda y Velasco número 29, enviándonos el siguiente boletín:

Nombre y apellidos ... ..  
 Domicilio actual ... ..  
 Desea recibir el periódico en:  
 Población: ... ..  
 Calle ... ..  
 Desde ... .. Hasta ... ..

## LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE ... ..  
 APELLIDOS ... ..  
 DOMICILIO ... ..  
 POBLACION ... .. PROV. ... ..

FORMA DE PAGO (\*)

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 310 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 930 Ptas.

SEMESTRALMENTE 1.860 "

ANUALMENTE 3.720 "

FECHA \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_

(\*) Señale lo que más le interese

## CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I J

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**HORIZONTALES.** - 1: Atestiguar, declarar jurídicamente. Símbolo químico del tántalo. - 2: En Medicina, y desusado, ablandar. Al revés, movimiento nervioso habitual. - 3: Faltas de verdor y lozanía. Figurado, toqué suave y blandamente. - 4: Al revés, pasión del alma. Ciudad de Holanda, en la provincia de Gueldres. - 5: Nombre checo de Zemín, ciudad de Yugoslavia. Vocal. Preparación. - 6: Anticuado, otear. Primera vértebra cervical. - 7: Negación. Lengua hablada en el mediodía francés. Apodo. - 8: Figurado, tostases. Nombre de letra. - 9: Consonante. Arrancáralo con las manos el cabello. - 10: Que compone resúmenes o compendios de aquellas obras cuyo contenido es extenso.

**VERTICALES.** - A: Enfadar, disgustar. - B: En plural, que han dejado un cargo y disfrutaron un premio por sus servicios. Consonante. - C: Cocimiento medicinal de sustancias vegetales. Género de plantas umbelíferas muy ramosas. - D: Fenómeno atmosférico. Al revés, y figurado, persona de mucha estimación. - E: Mes del calendario hebreo. Anticuado, cesión, renuncia. - F: Terminación verbal. Niñera. Al revés, signo aritmético. - G: Consonante. Consonante repetida. Abreviatura de cierta medida de peso. Dios de la Mitología egipcia. - H: Formad inventario ordenado de libros. - I: Robe, hurte con engaño. Unalo con cuerdas. - J: Acertase, diése en el blanco. Matricula española.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE ANTEAYER**

**HORIZONTALES.** - 1: Orogénicos. - 2: Nebada. Anu. - 3: Tajs. Nalfe. - 4: On. N. Arran. - 5: Gime. Sueca. - 6: Emaro. Sol. - 7: Narfled. Mo. - 8: Irías. Use. - 9: Can. Inmola. - 10: Oidicopatía.

**VERTICALES.** - A: Ontogénico. - B: Res. Amara. - C: Obi. Mar. - D: Gesneria. C. - E: Ed. Olsio. - F: Nanas. E. Np. - G: I. Arru. Duma. - H: Calres. Sot. - I: Onfacomell. - J: Suénalo. Aa.

## Cartelera

ASTORIA. - (Telf. 21 59 56). (Climatizado). 745 y 1045. VIOLACION A UNA APACHE. Technicolor. Cliff Potts y Xochilt. Mayores 18 años.

AVENIDA. - (Telf. 22 32 24). (Climatizado). 745 y 1045. EL DETECTIVE. Technicolor. Frank Sinatra y Lee Remick. Mayores 18 años.

BOHIO (Villas Benicasim). Hoy sábado 11 noche GRANDIOSA FIESTA FIN DE TEMPORADA con la inigualable ROCIO JURADO y su Fabuloso Espectáculo.

CINE CONDAL 2. - (Climatizado). Tel. 22 76 08. - Hoy 745 tarde y 1045 noche ASIGNATURA PENDIENTE, José Sacristán y Fiorella Faltoyano. Rigurosamente Mayores 18 años.

ESTADIO CASTALIA. - Mañana Domingo GRAN PARTIDO DE FUTBOL amistoso entre los equipos de VALENCIA, C. F. (Primer equipo con todas sus figuras y C. D. CASTELLON.

PLAZA DE TOROS. (Cine). Hoy sábado 10:30 noche, proyección de la película LOS CRIMENES DE PETIOT con Paul Nasky y Patricia Lorán. A. Mayores, 18 años.

REX. - (Climatizado). 745 y 1045 FUNNY LADY. Eastmancolor. La más divertida historia musical jamás contada. Barbra Streisand, James Caan. 14 años. Menores acompañados.

RIALTO. SALA ESPECIAL. (Teléfono 22 42 96). (Climatizado). 745 y 1045, MACUNAIMA. Technicolor. Grande Otero y Paula José. Un film de J. P. Andrade. Gran Premio del Festival Internacional de Mar del Plata. Versión Original Subtitulada. Mayores 18 años.

SABOYA. - (Telf. 21 46 19). (Climatizado). 745 y 1045, LA CARRERA DE UNA DONCELLA. Technicolor. Agustina Belli y Vittorio Gassman. Mayores 18 años.

CINE SERRADAL (Grao de Castellón). - Hoy 7:30 tarde y 10:15 noche. CARNE VIVA. Leo Marvin y Gene Hackman. A. Mayores 18 años.



NUESTRA CIUDAD

Hablemos...

DAVID RUSSELL

Primer premio del Certamen de Guitarra



Una hembra y tres varones. ¿Tiene alguna afición a la música? No nadie. Mi hermana, tiene afición a la pintura, como mis padres. ¿Quieres llegar a ser un virtuoso de la guitarra? ¿Qué hace falta para eso? Hace falta técnica; hay que dominar el instrumento. Si los dedos no responden a la musicalidad, no vale. ¿Tienes premios en tu carrera guitarrística? Tengo un premio en Inglaterra denominado «Julian Bream» y otro en Santiago de Compostela, que consistió en la guitarra que traigo para el Certamen. ¿Vamos a suponer, por un momento que ganes un premio de aquí. ¿Qué? Me sentiré muy satisfecho. ¿En tu actuación los aplausos. El «aplausómetro», subió al máximo. ¿Por qué? Pienso que gustó mi intervención al público. ¿Y a ti, te satisfizo? No soy o quien debe decirlo... Continuará...

La entrevista está hecha en dos partes. Me explicaré. Una muchísimo antes de conocerse el fallo del Jurado. También el periodista se lo jugó todo a una carta. Y la segunda parte, al finalizar el Certamen. David Russell, joven, inquieto, rubio, con una carga de ilusión sobre sus espaldas, estaba entre emocionado y atónito, cuando le pedí que hablara conmigo, sin conocer el fallo del Jurado. Habla menorquin, una especie de valenciano, que en algunos momentos no entiendo. Pero nos entendimos desde el primer momento, y coincidimos en algo fundamental. David, es músico, ante todo... ¿Dónde naciste? En Glasgow, hace 24 años. ¿Y cómo viniste a Menorca? Mis padres, eran, son pintores, y vinieron aquí hace algunos años. ¿Por qué tu afición a la música y más concretamente a la guitarra? Mi padre también toca la guitarra. Fue mi primer maestro. Cuando mi madre estaba embarazada de mí, también aprendió a tocar la guitarra. ¿Quieres esto decir que aprendiste en el seno maternal? Supongo que ya comencé entonces a oír los acordes de la guitarra... ¿Dónde vives ahora? Hace ya siete años que vivo en Londres. ¿Y a qué te dedicas? Vivo de la guitarra, dando conciertos e impartiendo clases. ¿Hay mucha gente que estudia allí? Menos que aquí. ¿Eres sólo o tienes más hermanos? Tengo cuatro hermanos más.

Hasta aquí la charla previa a la decisión del Jurado, que debe continuar, en cuanto se conozca esta decisión. El Jurado ya ha emitido su veredicto en el que proclama vencedor de esta undécima edición del Certamen a mi entrevistado. Nuevamente habría que hacer uso del «aplausómetro», para medir el interés y el entusiasmo del público que en buena cantidad asistió a la finalísima. Pasadas las primeras emociones David Russell respondió así: Estoy muy satisfecho, sino satisfichísimo de haber conseguido el Primer Premio de este Certamen que lleva además el aditamento del premio de 50.000 pesetas a la mejor interpretación a la obra de Tárrega. ¿Te va a servir de estímulo este premio? Indudablemente para mi carrera musical va a ser un gran acicate. Es un importante «empujón». ¿Te importa más el dinero? El prestigio del Primer Premio es para mí, y supongo que para todos, mucho más importante que el dinero. ¿Cómo qué? Es un pasaporte con visado internacional que estoy seguro me va a abrir muchas puertas. ¿A dónde vas ahora? Vuelvo a Londres... ¿Ritorna vincitor...! MANUEL (Foto Heredio)

DOMINGO CASAN —«Decir que cada año es mejor el Festival es casi un tópico, pero hay que manifestarlo así. La calidad que cada año tiene es mejor. Lo de este año es incommensurable. Ha habido concertista que nos ha hecho vibrar. Es un magnífico certamen.» MANUEL NACHER —«Creo que el Festival cada día va a más. Tiene algunos defectos de forma más que de fondo, pero se demuestra que hay un gran interés por parte del público, por este Festival neutro de Benicasim.» EDUARDO MAS —«Creo que es lo más importante que a nivel se hace en el campo musical. Es un Festival importante. Creo que la monotonía por el hecho de que las tres piezas que interpretan los concursantes dos, sean siempre las mismas, es una circunstancia que habría que corregir, al igual que el número de finalistas, para no verse en la necesidad de celebrar una sesión vespertina como en este año.» JOAQUIN CAMPOS —«Me parece una cosa importante. De cara a la música es una cosa de primerísima fila. Yo no lo conocía demasiado y me ha agradado el hecho de los muchos jóvenes que hay interesados en este Certamen.» J. M. ARQUIMBAU

Se vende como nueva, embarcación 3'85, con motor Johnson 20 H. P. — Telf.: 22 54 48

GRAN EXPOSICION FINAL DEL CICLO DE PINTURA EN EL HOTEL ORANGE BENICASIM DEL 27 DE AGOSTO AL 3 DE SEPTIEMBRE DE 18 A 21 HORAS PINTORES ARNAU — P. BUENO — M. CARBONELL — CRUASAS — DUVAL — FLORIT — GRIERA — LAZARO — PALET — PERAL — SICHES — SOLER — R. V. NARDELL. DESCUENTOS HASTA 20 % APROVECHE, UNA BUENA OCASION DE ADQUIRIR BELLAS OBRAS DE ARTE MUY POR DEBAJO DE SU VALOR. ORGANIZA GALERIA RIBA BARCELONA

Recuerdos del Castellón de medio siglo atrás

Robos de verano.-El auge de la bicicleta

Ya recordábamos que hace medio siglo, en los tiempos del gran apogeo del «mos quedem», Castellón en los días de las fiestas de agosto quedaba prácticamente abandonado, pues su vecindario en masa marchaba a masas, alquerías y Pinar, cerrándose las puertas de la mayor parte de viviendas, que entonces no eran aglomeraciones de pisos como hoy, sino una familia en cada edificio y, por tanto, con entrada directa desde la calle por la planta baja. En realidad, en aquel Castellón de menos de 30.000 habitantes de los años 20, durante buena parte del verano la ciudad aparecía más que medio despoblada, pues el verano de alquería o maset no era como el actual, en que se va y viene mil veces con el automóvil, sino que las familias marchaban en el carro cargado de enseres o a pie, y salvo el padre que iba y venía a trabajar, los demás no aparecían por Castellón durante uno o dos meses; y si se venía a comprar, se procuraba hacerlo en las tiendas más próximas al lugar de verano, precisamente para gozar de él y no volver a la ciudad. Con todo esto, muchos veranos se producían rachas de robos, que fueron especialmente numerosos y espectaculares en este año 1925 que ahora hemos repasado en nuestro propio recuerdo y en la prensa castellonense. Yo recuerdo aquel año como el verano del «Baix», un ladrón que se hizo mito entre los niños de la época, que si nos enviaban a casa —como recaderos de la familia porque disponíamos de bicicleta— nos llenaba de miedo, esperando encontrarlo al abrir la puerta de nuestro domicilio. Pues el «Baix» sabía que en aquellas casas cuyas familias veraneaban, podía entrar, cerrar la puerta de nuevo y moverse a su antojo casi siempre sin peligro de ser descubierta su fechoría sino días después. Una luz que dejaba escintillada, una puertita que cerraba desconfiadamente al abandonar el edificio o una casual vuelta de alguno de los veraneantes, hacía que se advirtiera el robo a veces tres o cuatro fechas más tarde. Como decimos, 1925 fue el gran año del «Baix». La prensa de la época está llena un día y otro de fechorías cometidas por las cuadrillas de ladrones. Hay referencias concretas y extensas de muchos de esos robos; nosotros hemos entresacado algunos de los más importantes. El 13 de agosto se da cuenta del cometido en el domicilio de Bautista Brea Pérez, en la calle Salmerón (la actual General Aranda), núm. 93, al que robaron varios centenares de pesetas en metálico y billetes, joyas, mantones de Manila y varias onzas de oro, dejando desparramados ropas, escrituras y otros documentos. Al día siguiente otro en el domicilio de María Champel Alba, en la calle Mayor, llevándose más de mil pesetas, ropas y joyas. La prensa y el público piden a las autoridades que extremen su vigilancia y el Alcalde anuncia que ha dado instrucciones a alguaciles, vigilantes, municipales y serenos para su máxima actividad ante las próximas fiestas; pero la racha se intensifica y al día siguiente hay un espectacular intento de robo en la central eléctrica «a la entrada de la calle Mayor por su parte Sur» dice el periódico, pero salta la alarma, se encienden las luces, acude todo el mundo y no se llevan nada. Dos días más tarde el robo importante se produce en Burriana; el día 23 la alarma tiene lugar en la calle San Félix, en cuyo

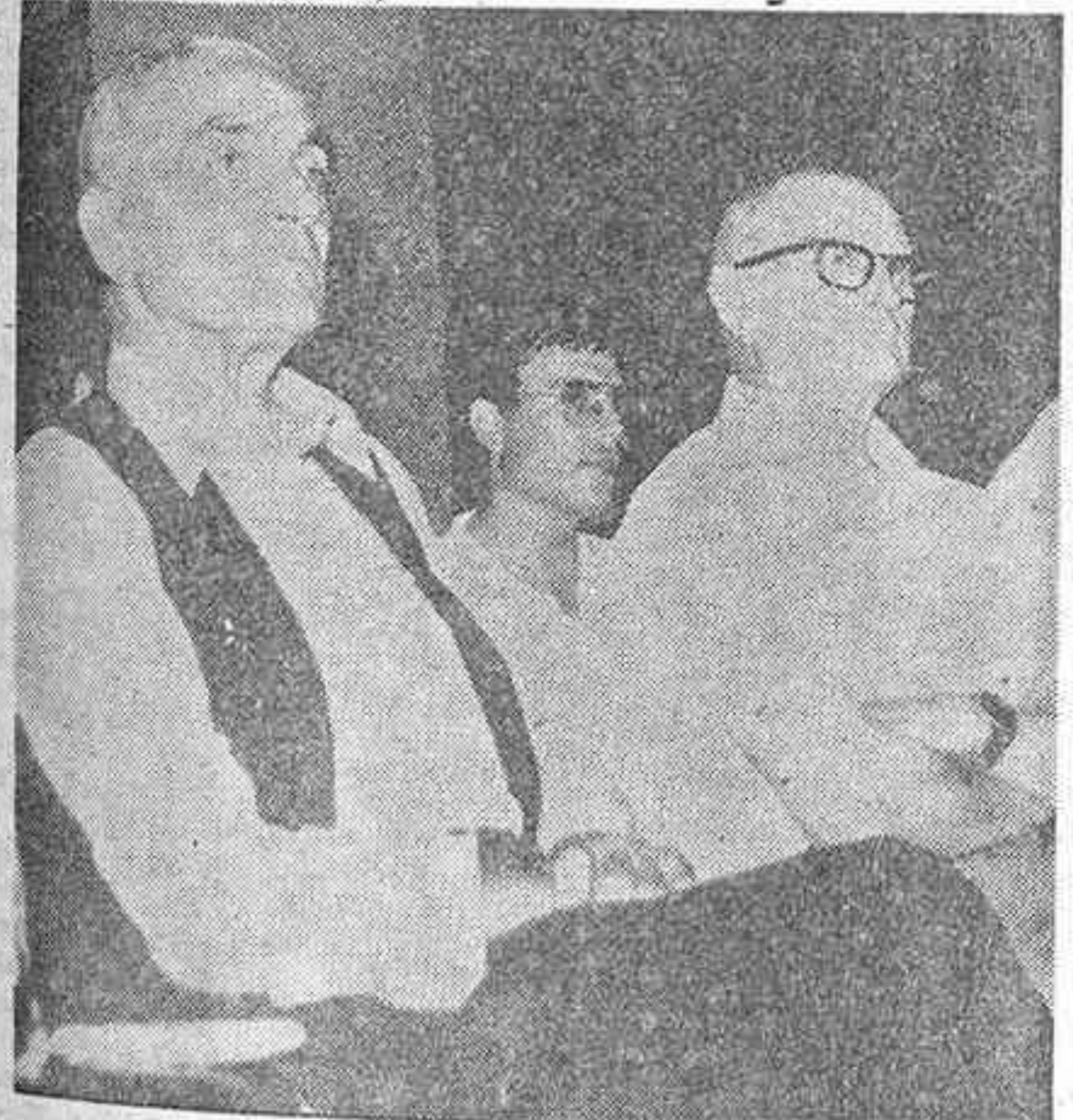
núm. 59 se cree hay ladrones y se movilizó todo el vecindario; y el 1 de septiembre se da cuenta de que el día anterior, domingo, ha habido siete robos en Castellón. La prensa afirma que «Castellón, Almazora, Villarreal y Burriana están a merced de una cuadrilla de ladrones». Hasta tal punto se produce una psicosis de «Baix» —pues ya se dice que éste es el cabecilla— que «Diario de Castellón» publica una estadística de los casos de robo en que han intervenido los juzgados más importantes en los últimos años, y da, entre otros, los siguientes datos. 1922.— Juzgado de Castellón, 16; Vinaroz, 13; Nules, 13. 1923.— Castellón, 46; Vinaroz, 12; Nules, 13. 1924.— Castellón, 63; Vinaroz, 9; Nules, 14. 1925 (Sólo hasta agosto).— Castellón, 44; Vinaroz, 13; Nules, 22. Sea o no indicativa esta estadística, el caso es que en los primeros seis días de septiembre se producen más y más robos, y vecinos y periódicos apelan al Gobernador, que afirma ha dado órdenes para que se extremen los esfuerzos para descubrir a los ladrones. Efectivamente, como resultado de ello, el 9 de septiembre se anuncia que en Valencia ha sido detenido el ya célebre «Baix», que es un delincuente hijo de Castellón, como decía famoso ya antes de su detención. Tiene 37 años y con él ha sido detenido su amante, la «Acabacases», también de 37 años y a la que el estilo periodístico de la época describe así: «Garrida moza, alta, fornida, de nariz achatada, morena, de pelo fino y bastante rizado, ojos grandes y expresivos y mirada dominante». Con estas detenciones parece que volvió la calma, pues ya no encontramos mayores referencias de robos, aunque las investigaciones en torno a los cometidos en esa última temporada, todavía llenó algún espacio en la prensa de hace cincuenta y dos años. EL ESPLENDOR DE LA BICICLETA Los viejos castellonenses, cuando antes o luego hemos oído decir o hemos leído que Holanda o Dinamarca eran el país de la bicicleta, nos reiamos porque difícilmente en esas naciones podía haber más bicicletas, proporcionalmente, que en Castellón, donde por tales años 20 en todas las casas había —como ahora el plátano diario— por lo menos una. Todo el mundo tenía bicicleta, todo el mundo la utilizaba y todo el mundo hacía una u otra, o muchas filigranas con ella. Naturalmente, por nuestras calles —con aquella matrícula automovilística por debajo del 800, como decíamos días pasados—, lo que se veían eran enjambres de bicicletas que salían por todas las esquinas y marchaban, o corrían, en todas direcciones, con bien escasa o nula reglamentación en cuanto a direcciones, sin soñar, naturalmente, con los actuales abundantes semáforos. Tal era la abundancia de bicicletas en nuestra ciudad que el Gobierno Civil se creyó obli-

gado a dedicarles una circular, que no podemos resistir a la tentación de reproducir en buena parte, como testimonio del estilo rimbombante y artificioso de algunos redactores. Decía así el pintoresco pero expresivo texto: «Digno de todo respeto y hasta merecedor de loaiza es el uso de la bicicleta, tan extendido en esta capital. En la inmensa mayoría de los casos es un instrumento de trabajo, auxiliar eficaz del obrero para trasladarse de barrios lejanos al taller o a la fábrica; sirve al comercio para el tráfic diario de dependientes comisionados; favorece las relaciones penitorias de industriales, mecánicos y agrícolas; puede ayudar en servicios oficiales de notoria urgencia, e imprime en suma, grande y saludable actividad a la vida ciudadana, salvando rápidamente en lo urbano y en lo interurbano, distancias que al peatonaje costaría tiempo y fatigas excesivas. Pero reconocida esta general utilidad del velocipedismo —continuaba el desconocido Fray Gerundio metido a legislador— y la conveniencia de fomentarlo por todos los medios, se ha de reconocer también que por una mayoría de ciclistas se abusa desconsideradamente, llevando los artefactos a una velocidad tan grande que constituye serio peligro para los viandantes y principalmente para los niños, que un poco africanamente pululan en nociva libertad —y con ofensa para el ornato— por calles y plazas de esta capital y pueblos importantes de la provincia. No es tolerable tampoco que se tomen por velódromos las vías públicas ciudadanas... En fin, el formidable texto acaba ordenando a los alcaldes que fomenten el ciclismo y den troleos a las carreras, pero a la vez que dispongan de vigilancia para que las bicicletas en las calles lleven y usen las bochinas, vayan a velocidad moderada y no amenacen a los ya entonces, como se ve, amenazados y desdichados peatones, bien llamados viandantes con frecuencia. En aquel auge de la bicicleta

y del ciclismo callejero, tenía su parte la popularidad extraordinaria del gran campeón villarrealense Batistet Llorens, que precisamente en esa temporada de 1925 iniciaba sus actuaciones con una carrera a la americana de cuatro horas en Badalona, era recibido en volandas en las estaciones en muchas poblaciones, y cosechaba victorias y lauros en Francia en cuantas pruebas, que eran muchas, tomaba parte. En las calles, niños y mayores queríamos ser otros tantos «Batistets», hasta que los municipales y vigilantes lo impedían incluso echando una varita entre los radios de las ruedas... para comprobar si la bicicleta llevaba placa de matrícula, señal de haber satisfecho el correspondiente arbitrio, que entonces como ahora se aplicaba a aquello que había más. Y en aquel tiempo, desde luego, en Castellón, lo que más había eran bicicletas. Jaime NOS RUIZ

D. Manuel Melchor Scott, distinguido con la Gran Cruz de San Hermenegildo MADRID, 26. (Cifra).— La Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo al General de Brigada de Infantería don Manuel Melchor Scott-Glendonwyn. El Real Decreto de concesión se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado». N. de la R. Al recibir tan grata noticia. MEDITERRANEO une la suya más sincera a las muchas felicitaciones que está recibiendo el General Melchor Scott por la concesión de esta alta y merecida recompensa.

OPINIONES SOBRE EL CERTAMEN



Arcadio Nebot y Joaquin Segura, fieles seguidores del certamen desde la primera edición. Todos los días se desplazan desde Lucena del Cid. — (Foto Heredio)

DOMINGO CASAN —«Decir que cada año es mejor el Festival es casi un tópico, pero hay que manifestarlo así. La calidad que cada año tiene es mejor. Lo de este año es incommensurable. Ha habido concertista que nos ha hecho vibrar. Es un magnífico certamen.» MANUEL NACHER —«Creo que el Festival cada día va a más. Tiene algunos defectos de forma más que de fondo, pero se demuestra que hay un gran interés por parte del público, por este Festival neutro de Benicasim.» EDUARDO MAS —«Creo que es lo más importante que a nivel se hace en el campo musical. Es un Festival importante. Creo que la monotonía por el hecho de que las tres piezas que interpretan los concursantes dos, sean siempre las mismas, es una circunstancia que habría que corregir, al igual que el número de finalistas, para no verse en la necesidad de celebrar una sesión vespertina como en este año.» JOAQUIN CAMPOS —«Me parece una cosa importante. De cara a la música es una cosa de primerísima fila. Yo no lo conocía demasiado y me ha agradado el hecho de los muchos jóvenes que hay interesados en este Certamen.» J. M. ARQUIMBAU

HOTEL "EL PRAT" DE LUCENA DEL CID CASTELLON Reducción de precios en un 15 por ciento durante el mes de septiembre

HOY SABADO 11 NOCHE bohío GRANDIOSA FIESTA FIN DE TEMPORADA ROCIO JURADO Y SU FABULOSO ESPECTACULO ORQUESTAS: JAIME PALACIOS LOS WELTERS RETIRADA DE TIKETS Y RESERVAS: DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA, EN OFICINAS DE BOHIO





NUESTRA CIUDAD

Domingo XXII del tiempo ordinario

Primera Lectura: Eclesiástico, III-17
Segunda Lectura: Hebreos, XII, 18
Tercera Lectura: San Lucas, XIV, 1-14.

LA HUMILDAD

En aquellos tiempos a los fariseos les gustaba ocupar los primeros puestos en los banquetes, y en estos tiempos a nosotros también.

Jesús nos dice que, al ser invitados a una boda, no nos sentemos de buenas a primeras en el primer puesto, no sea que llegue luego otro invitado más honrado y distinguido que nosotros y nos hagan levantar.

Pero, ¡ojó! Porque también puede darse el caso de una falsa humildad, que, por ser falsa, ya no es humildad, sino solapada soberbia.

El banquete del Reino de los Cielos no se rige por escalafones humanos. Allí los primeros puestos estarán reservados a los verdaderamente humildes, a aquellos que, convencidos de su nada, esperan el ingreso como un puro don de Dios.

Allí no habrá humanas influencias, ni derechos o exigencias, ni sobornos o adulaciones, ni títulos o privilegios, ni mentiras o engaños.

¡Con lo que a nosotros nos gusta dominar! ¡Con lo que nos cuesta obedecer! ¡Con lo que nos duele una humillación!

Pues no olvidemos que el que se ensalza será humillado, y el que se humilla será ensalzado.

CULTOS-CULTOS-CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy, misas a las 8, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8, 9 de la mañana y 7,30 y 8,30 tarde.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 8 y 7,30 de la tarde.

SAN MIGUEL.— Hoy, misa a las 7 de la tarde.

SAN AGUSTIN.— Hoy, misas a las 11, 12 y 6 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misas a las 8, 9, 10 de la mañana.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8 y 9,30 de la mañana. Y por la tarde a las 7,30 y 8,30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Mañana, a las 7,30 y 8,30. Por la tarde, a las 7,30.

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L. TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD

FUNERARIA 'La Magdalena' tel. 220197 de guardia permanente c/ Navarra, 84 castellon

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña VICENTA BELTRAN NOS (VIUDA DE DON JOSE PRADES ALMELA) QUE FALLECIO A LAS 14 HORAS DEL DIA DE AYER, A LOS 83 AÑOS DE EDAD.

CALLE VIVA SURTIDOR EN PLENA CALLE



Unas obras, un golpe de pico muy poco afortunado y... ¡surtidor a la vista! Más de uno se debió llevar buen remojón, aunque en este época del año casi se agradece.

(Foto Wamba)

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

PEATON HERIDO GRAVE EN LAS PROXIMIDADES DE NULES

Un peatón resultó lesionado de importancia al ser atropellado por un turismo, en las proximidades de Nules.

término municipal mencionado, cuando el turismo matrícula M-4526-BD, conducido por Eusebio Cubas Domínguez, de 42 años, vecino de Madrid, alcanzó al peatón Tomás Collado Enebra, de 59 años, vecino de Nules, que cruzaba la calzada sin apercibirse de la proximidad del turismo.

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para mañana domingo

Se pone en conocimiento del público, que mañana, día 28 de agosto, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:

El horario de venta será como mínimo, desde las 8 horas hasta las 12 de la mañana, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los restaurantes, Hoteles, bares, etc., deberán formular sus pedidos con antelación suficiente para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

Los industriales panaderos atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.

HOTEL SAN AGUSTIN SU HOTEL EN BARCELONA. Confortable - Acogedor - A su medida

Talleres de guardia

Mañana domingo, día 28, estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

Taller mecánico: Manuel Gavara, Figueras, s/n. Taller eléctrico: José M.ª García Solsona, Paseo Morella, 41.

Se vende como nueva, embarcación 3'85, con motor Johnson 20 H. P. - Telf.: 225448

Posibilidad de desvío de turismos en la dirección Barcelona

La Jefatura Provincial de Carreteras y la Jefatura Provincial de Tráfico, han previsto la posibilidad de desvíos de turismos en la dirección Barcelona los días 26 al 31 del actual mes de agosto, ambos inclusive, para todos aquellos turismos que circulen por la CN-340 en la indicada dirección, si las posibilidades del tráfico así lo aconsejan.

A tal efecto, el desvío previsto se realizará en el p.km. 66.100 de la CN-340, intersección con la C-238 (Castellón-San Mateo).

Se recorrerá la C-238 en toda su longitud, hasta el km. 70, pasando por las localidades de Borriol, Puebla Torrens, Cabanes, Cuevas de Vinromá, Salsadella, San Ma-

teo y empalme con la CN-232 (Vinaroz-Vitoria). Por la CN-232 se seguirá hasta la ciudad de Vinaroz, pasando por las localidades de La Jana, Traiguera y San Jorge. Una vez en Vinaroz los turismos podrán seguir por la CN-340 en la dirección Barcelona o, en su caso por la Autopista A-7, también hacia Barcelona.

El citado desvío estará perfectamente señalizado y regulado por Fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil. Se ruega a los conductores de turismos que sigan este desvío en la dirección Barcelona, cumplimentando las instrucciones que les facilitarán las Fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

Somos Empresa dedicada a la venta de Producto primera necesidad Ramo Alimentación: NECESITAMOS CUBRIR UNA PLAZA DE VENDEDOR AUTOVENTA OFRECEMOS: - Sueldo más Comisión venta - Seguridad Social EXIGIMOS: - Experiencia en Autoventa - S. M. Cumplido Interesados concertar entrevista llamando al teléfono 226026 próximos días 29 y 30 de 10 a 12 horas y de 4 a 7 horas. SEAF-PPC-CS-10.645-1.

Programas de radio

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPANOLA MATINAL

7:30 Sintonía y apertura. - 7:32 Ayer y hoy. - 8:00 Diario hablado a las ocho - 8:35 Rueda de conjuntos. - 9:00 Acurela matinal. - 9:30 Discorama. - 10:00 Servicio informativo. - 10:05 Continuación de la audición discorama. - 11:00 El intérprete de la semana. - 11:35 La ocasión. - 11:55 Notas locales: Cartelera y farmacias.

MEDIODIA 12:00 El Angelus. - 12:05 Servicio informativo - 12:10 Benicàssim en fiestas. - 12:30 Mediodía musical. - 13:00 Servicio informativo. - 13:10 Cartel de fiestas de Alcora. - 13:30 Un cuarto de siglo.

SOBREMESA 14:00 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas. - 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España. - 15:00 Retransmisión en grabación diferida de la proclamación de la reina de las fiestas de Alcora. - 15:30 Ritmos, canciones y melodías.

TARDE 18:00 Servicio informativo. - 18:10 Alcora en fiestas. - 18:40 La ruleta del disco. - 19:00 Retransmisión en grabación diferida del Certamen Internacional de Guitarra Francisco Tárrega.

NOCHE 20:45 Radio Cadena Actualidad. 21 Coplas. - 21:00 Notas Locales: Cartelera, farmacias y cupón pro-ciegos. - 21:15 Penalty. Re-

vista deportiva de actualidad. - 21:30 Radio Gaceta de los Deportes. - 22:00 Diario hablado de Radio Nacional de España. - 22:30 Radio chequeo. - 22:55 Programas para mañana. - 23:00 Cierre de emisión.

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R. 7:40 Sintonía y apertura de la emisión. - 7:45 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de correspondientes y comentaristas sobre temas de máxima actualidad. - 8:30 Música en Long-Play. - 9:00 Extra musical, por Jorge. - 10:00 Pop disco. Anima, Vicente Escuro. - 10:30 Disco Club. - 11:00 Mediodía Cadena SER. - 12:00 Servicio meteorológico de Levante. - 12:05 Camino musical. - 12:30 Noticias deportivas. - 12:45 Disco Flash. - 13:00 Cotizaciones de productos agrarios. - 13:05 Un aperitivo. - 13:15 Ayer y hoy. - 13:30 Informa la SER. - 13:35 Festival 77. - 14:00 Actualidad 14 horas. - 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España. - 15:00 Castellón en fiestas. Programa dedicado a las tierras, los tipos y los costumbres de Castellón y su Provincia. Guión de Quiquet de Casca. Guión de Quiquet de Casca. - 16:00 El gran musical del sábado. - 17:00 Los cuarenta principales. (Fase local). Animación por Vicente Escuro. - 18:30 Supervernos L. Ps. - 19:00 Disco musical. - 20:00 Voces famosas. - 20:30 Retransmisión desde el Santuario de Lleó de la Sabatina y Santo Rosario. - 21:00 Los cuarenta principales. (Resultados nacionales). - 21:30 Ráfagas de canciones. - 22:00 Dioprotivos, por Chencho. - 22:00 Diario hablado de Radio Nacional de España. - 22:30 Galas de la SER. Retransmisión diferida de la final del Certamen Internacional de Guitarra, «Francisco Tárrega», en Benicàssim. - 23:00 Hora XXV. Director, Ignacio Gobilondo. - 1 Cierre.

NOTA DE CC. OO.

La Unión Local de Comisiones Obreras de Castellón comunica que la Asamblea convocada para hoy día 27 de agosto en la Lonja del Pescado queda aplazada indefinidamente.

APLEC EN GUADALEST

Las Juventudes Comunistas de Castellón nos remiten una nota por la que invitan a todos los jóvenes de la provincia a participar en el "Aplec de la Juventud del País Valencià" que se celebrará en el castillo de Guadalest (Alicante) los días 27 y 28 de agosto.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. ANUNCIO

Carte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo DOMINGO día 28, por trabajos en líneas de media tensión: ONDA Transf.— CENTRO DE REPARTO, LA TORRASA BENIPARRELL, CRA. TALES (LUTE) y (EEM), EL TIS, CONCEPCION, RONDA, ARTESA y Abenados en alta tensión de la línea M. T. Onda II, entre las 7,30 y las 14 horas. TALES SUERAS, VEO, ALUCIA DE VEO, VILLAMALUR, AYOAR, FUENTES DE AYODAR, TORRALBA DEL PINAR, FANZARA, VALLAT, ARGELITA, TOGA y ESPADILLA. Abrados en alta y baja tensión, entre las 7,30 y las 14 horas. Castellón, 26 de agosto de 1977.

RADIO POPULAR EMISIONES EN O.M. Y FM 8: Apertura. - 8:01: Oración. - 8:02: Buenos días. - 9:30: Pop ular 210. Un amplio programa que busca ser con sus concursos, su información y su música, una compañía grata para la mañana. - 13:30: Popular de la tarde. - 14:30: Pop ular. - 15:30: Disco musical. - 16:30: Disco musical. - 17:30: Disco musical. - 18:30: Disco musical. - 19:30: Disco musical. - 20:30: Disco musical. - 21:30: Disco musical. - 22:30: Disco musical. - 23:30: Disco musical. - 24: Cierre.



# AGENDA DE BENICASIM Y DROPESA

## BENICASIM

### DIRECCIONES DE INTERES

Ayuntamiento: Médico Segarra, 4. Teléfono 30 09 62.  
 Guardia Civil: Paseo La Corte, s/n. Teléfono 30 01 14 y 30 01 07.  
 Policía Municipal: 30 09 62 (Ayuntamiento).  
 Médico titular: Don Ramón Cano de la Fuente, General Primo de Rivera, 7. Teléfono 30 13 38.  
 Médicos atención desplazados: Doña María Jesús García y doña Mari Carmen Mateo, 18 de Julio, 30-3.º-3.º.  
 Ambulatorio: Travesía calle Bayer.  
 Practicante titular: Don Ramón Marzá Juni. Santo Tomás, 2. Teléfono 30 02 15.  
 Practicante atención desplazados: Don Vicente Castelló. Avenida Castellón, 11.  
 Farmacias: Doña Carmen Ibáñez Ten. Santo Tomás, 94. Teléfono 30 01 05. Y doña Consuelo Menero Cercós. Avenida Ferrandis Salvador, 62. Las Villas. Teléfono 30 07 90.  
 Aguas potables: Fobesa. Mosén Elias, 14. Teléfono 30 08 97. Y Santo Tomás, 48. Teléfono 30 07 45.  
 Oficinas C. I. T.: Carretera Valencia-Barcelona. Tel. 30 02 81. Y carretera Castellón. Teléfono 30 02 44.

### HORARIO DE AUTOBUSES

Salidas de Benicasim: 8, 9,30, 10, 10,30, 11, 11,30, 12, 12,30, 13, 13,30, 14,30, 15,30, 16,30, 17, 17,30, 18, 18,30, 19, 19,30, 20,30, 21,30.  
 Salidas de Castellón: 7,30, 9, 9,30, 10, 10,30, 11, 11,30, 12, 12,30, 13, 14, 15, 16, 16,30, 17, 17,30, 18, 18,30, 19, 20, 21.

### GUIA CULTURAL

TRAVERO GRINO. Acuarelas, miniaturas. TORREON BERNAD. De 7 tarde a 10 noche.  
 COLECTIVA. —Arnao, Bueno, Carbonell, Cruañas, Duval Florit, Griera, Lázaro, Palet, Peral, Siches, Soler y Vinardell.  
 HOTEL ORANGE.— Hasta el 3 de septiembre, de 18 a 21 h.

# OROPESA DEL MAR

### DIRECCIONES DE INTERES

Ayuntamiento: Leoncio Serrano, 1. Teléfono 31 01 00.  
 Guardia Civil: Carretera Faro. Teléfono 31 00 83.  
 Médico: Don Santiago Gascón Roig. Carretera Faro. Teléfono 31 03 53.  
 Practicante: Don José Allepez Salom. Ronda del Mar, 23. Teléfono 31 04 88.  
 Farmacia: Don A. Gomar Lamberto, Virgen de la Paciencia, 19. Teléfono 31 01 38.  
 Oficina C. I. T.: Carretera del Faro. Teléfono 31 00 20.  
 Taxis: Teléfonos 31 03 74 - 31 01 89.

### HORARIO DE AUTOBUSES

Salidas de Oropesa a las 8'15, 15'15 y 19'00.  
 Salidas de Castellón a las 9'15, 16'15 y 20'00.

### GUIA CULTURAL

ANTONIO AMENS. Oleos. Hotel Koral (Playa Morro de Gos. Oropesa). Exposición permanente.

## NOTICARIO

**VILLARREAL**  
 En la oficina de Depósito de Estatutos de esta capital, han sido depositados los Estatutos de la Organización Profesional denominada «Gremio Provincial de empresarios carniceros-charcuteros» cuyo ámbito queda fijado como provincial. Firman el acta de constitución, don Manuel Miras Igual, don Vicente Rovira N'ye y don José Royo Bernat.

**OROPESA**  
 Dña Gloria Ramos Polés ha solicitado autorización del Ayuntamiento de esta localidad, para la instalación de una sala de baile en el número 86 de la calle Zalmacáregui.

**BEJIS**  
 El Ayuntamiento de esta localidad, pone en conocimiento del vecindario, que por don Román Ríos Lázaro se ha solicitado la correspondiente licencia municipal, para instalar una discoteca en la calle «Camino Los Clotillos», sin número.

**MORELLA**  
 En la secretaría del Ayuntamiento de esta ciudad, se hallan sometidos a información pública, los siguientes proyectos de obras:

redactados por el arquitecto don José María López Dávila:

**VILLAFAMES**  
 Restauración de la Iglesia de San Nicolás, Renovación de la tubería entre Depósito y estación de bombas, Construcción ramal depósito a la Plaza de Colón, Suministro agua Hospital, Construcción ramal en la cuesta de Arrapat, Construcción ramal del cementerio a la C. de Forcail y Construcción ramal del P. de Forcail al Cementerio.

**BATIDAS A LOS JABALIES**  
 Autorizadas para el término de Jérica, tendrán lugar los días 28 de Agosto, 4 y 11 de Septiembre, en los sitios: «La Dehesa» y «Coletes», «Feliciano» y «Cobarches», y «Benabals».

## ESTUDIO - APARTAMENTO

2.ª FASE - 20 Unidades  
**FRENTE HOTEL DEL GOLF**  
 Avd. Ferrandis Salvador (Chañán)  
 \* En construcción  
 \* Facilidades de pago  
 Informes: ROIG - Tel. 22 72 68  
 Calle Juan de Austria, 51 GRAO

# BENICARLO EN FIESTAS

## BATALLA DE FLORES

Nueve carrozas, a cual más extraordinaria y elegante, y cuatro bandas de cornetas y tambores con sus «majorettes», entre las que contaba la de Benicarló, compusieron la Gran Batalla de Flores, serpentinas y confetti que se realizó en Benicarló de forma espectacular y a la que, sin pecar de exageradas, acudieron más de cinco mil personas que derrocharon alegría, energía para lanzar confetti y serpentinas en cuya demostración los turistas extranjeros y nacionales se llevaron la palma.

Las carrozas, que iban adornadas con la presencia de la Reina de las Fiestas y su Corte, en una, «Miss Dulceína» en la otra, la «Miss Pesca Deportiva» en otra, la parte agrícola en la siguiente, así como el mar y la industria, dieron vueltas al recinto comprendido entre las calles Ferreres Bretó y Plaza de San Bartolomé, ante la gran manifestación de público que no cesó de vitorearlas ni un instante durante el recorrido que duró tres largas horas.

La Batalla de Flores, instituida hace unos años, y que en las últimas ediciones de fiestas había quedado postergada, ha vuelto al primer plano de actualidad, con la consiguiente algarabía de vecinos y visitantes.

## MISA MAYOR Y PROCESION AL SANTO

San Bartolomé, Patrón de la ciudad, fue la fecha señalada para celebrar la Misa Mayor con sermón, a la que acudió tanta cantidad de público, que la capacidad de la misma Iglesia Parroquial, resultó insuficiente en esa mañana luminosa del mes de agosto.

En la presidencia la Reina de las Fiestas y Corte, vestidas a usanza benicarlanda, y «Miss Dulceína» con un vestido de valenciana bordado en oro que llamó la atención.

Tras la homilía, dedicada al Santo, participaron Reina y Corte en las ofrendas, para ser tras la Misa concelebrada, participes igualmente de la Procesión por las calles de la ciudad, que en este año tuvo como novedad el que se celebrase una vez finalizada la Misa Mayor, y no dejándolo como en años anteriores para el atardecer.

Tras la Procesión, seguida por una ingente masa de fieles y curiosos, visita al Hogar de Ancianos, en donde Reina y Corte departirían con ellos, probando la comida que se les iba a obsequiar e incluso bailando la Reina y Damas con los ancianos que en dicho lugar están pasando esas horas siempre difíciles de la vejez.

Tras la visita, la comitiva recorrió las calles de la ciudad acompañada de la Banda de Música «Ciudad de Benicarló» que interpretaba música festiva.

## AJEDREZ

También presidido por Reina y Corte en el local social de Ajedrez sito en la Avenida de Yecla.

## BATIDAS A LOS JABALIES

Podrán participar en estas batidas solamente las personas que para ello hayan sido requeridas por la Organización.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Castellón, 26 de Agosto de 1977.  
 EL INGENIERO JEFE.

## TORNEO RELAMPAGO DE AJEDREZ SEGUNDA CATEGORIA

se hizo entrega de los premios a los triunfadores que fueron por categorías los siguientes:

**TORNEO RELAMPAGO DE AJEDREZ, CATEGORIA JUVENIL.** — Campeón, Juan José Villarroya Grau, seguido de José Luis Gálvez, Juan Manuel Llorach, José María Pellar, Luis María Hernández, Jesús Gerona y hasta un total de 13 clasificados.

**CATEGORIA PREFERENTE:** Campeón: Agustín Masip Cerá, seguido de José Marqués y Joaquín Montaña.

**CATEGORIA PRIMERA (Par):** Campeón: Carceller, seguido de Domínguez y Gascón.

**CATEGORIA PRIMERA (Impar):** Campeón: Jaime Forés seguido de Octavio y Castell.

**TORNEO OPEN PARA TODAS LAS CATEGORIAS:** Campeón: José Ramón Redondo Maguregui, seguido de Jaime Forés Fresquet, José Vicente Villarroya, Roberto Roberto Mundo y hasta un total de 12 clasificados.

La Reina de las Fiestas y la Corte Infantil, hicieron entrega

## GRAN GALA EN HONOR DE LA REINA

Benicarló es una continua gala. En esta ocasión que comentamos, actuación especialísima de Bigote Arroset para la Reina y Corte, con uno de los llenos más impresionantes de Fiestas Mayores, y con una continuada ovación para este simpático hombre de apellido Arroset, y de nombre Bigote por la razón de que lo lleva.

Su humor, sus chistes acertados, su coreografía, su imitación de grandes cantantes, culminó con el homenaje a Nino Bravo, cuyo gesto agradeció enormemente el público que estaba en la Gran Gala.

Finalmente, y ya en camerino, Bigote Arroset no solamente posó para la prensa con la Reina y Corte, sino que además tuvo esta significativa frase para Benicarló: «Si el público de verano, todo fuese por igual como el público de Benicarló, Bigote Arroset no trabajaría más en invierno».

Benicarló le despidió con una ovación. Y él correspondió con lo mejor de su repertorio. Y hasta improvisado, que es siempre lo más difícil de hacer.

JOSE PALANQUES

# MARIA AMPARO PALLARES REINA DE LAS FIESTAS DE FIGUEROLES



La encantadora señorita María Amparo Pallares Bartoll ha sido nombrada Reina de las Fiestas de Figuerols, que se celebrarán durante los días 17 al 24 del próximo mes de septiembre, iniciándose con el solemne acto de proclamación. La fiesta principal en honor de San Mateo tendrá lugar el día 21

## Apartamentos MONACO PLAYA BENICASIM

En construcción, detrás pista tenis Torremar y junto Oblatas.— Todos cuatro habitaciones.— Piscina.— Bajos para la comunidad. Información y maqueta en la misma obra y en calle Enmedio 24-2.º.—CASTELLON.

**DERBI 50 cc**  
 el mejor ciclomotor del mundo  
 lo demuestran consiguiendo en lucha con 22 marcas el Campeonato del Mundo  
 Agencia oficial: DERBI  
 IBEM Barriolomé Rous, 46 - Tel. 221479 - CASTELLON



Deportivo

Berlina

Break

# Tres coches o un SEAT 128

Elegante como una berlina. Agil como un deportivo. Práctico como un "break".

SEAT 128 es el coche de SEAT con más respuestas de uso, para quienes tienen un estilo variado y múltiple de vivir.

Destaca en las reuniones más exclusivas. Satisface en la alegría de los paseos informales. Cumple con los mil y un requisitos de la vida diaria: compras, traslados y andanzas familiares...

Su característica está en la diversidad de prestaciones.

Puede hacerlo. Para eso cuenta con su carrocería de relevante diseño, amparado por un sistema de anillos envolventes que le otorgan máxima

seguridad. Su generosa disposición interior. Su mecánica de alto nivel, para un firme y constante rendimiento.

SEAT 128 es el coche múltiple, con motor anterior y transversal que responde a una larga experiencia deportiva. Tracción delantera, distribución por correa dentada de neopreno, dirección de cremallera, suspensión independiente en las cuatro ruedas y sistema de frenos que incluye un doble circuito independiente, servofreno y regulador de frenada que actúa en función de la carga. Un conjunto fuerte y experimentado.

Sus detalles de terminación acentúan el prestigio que le corresponde

como coche y como marca: parrilla y focos de impactante presencia, tablero de controles de moderno diseño, cuatro a cinco plazas confortables, tapizado de terciopelo floreado, amplio y variable espacio de carga, pilotos posteriores de diseño exclusivo.

Es el coche para todas las horas, para todos los usos.

Conózcalo en sus dos versiones:

SEAT 128, motor 1200 cc.

SEAT 128, motor 1430 cc.

# SEAT 128



SEAT 128



NACIONAL

DE TODA ESPAÑA

Concurso Internacional «Princesa Sofía»

Ha quedado cerrado el plazo de inscripción del Concurso Internacional de Interpretación Musical «Reina Sofía»...

Hay un total de 75 concursantes inscritos procedentes de España, Francia, Bélgica, Holanda, Alemania, Noruega, Rumania, Yugoslavia, Unión Soviética, Gran Bretaña, Japón, China, Puerto Rico, Brasil, Marruecos, Panamá, Méjico y Andorra.

Inseminación artificial en seres humanos

La inseminación no está regu-

lada en España y lo necesita seriamente. Esto se hace más que necesario en el campo del derecho civil. No pueden dejarse en inseguridad los derechos de filiación y de todo orden que de la inseminación emanan.

La Línea, el Ministerio de Obras Públicas va a efectuar una inversión, a partir de este año hasta 1981, fecha en que finalizarán las obras, de 1.013,9 millones de pesetas.

El festival cinematográfico de Benalmádena en peligro

Está en peligro la celebración de la próxima edición de la Semana Internacional de Cine de Autor de Benalmádena...

Impostura en la «Operación Plus Ultra»

Manuel Martín Cordero, uno de los componentes de la próxima «Operación Plus Ultra», natural de Punta Umbria...

El verdadero autor de los hechos por los que se seleccionó a Manuel Martín Cordero, salvar a una mujer de la ría de Punta Umbria cuando un barco iba a la deriva...

Lo triste del caso es que ahora que se sabe la verdad, Manuel Cordero («Lolo»), como le llaman sus amigos tampoco podrá participar en la operación porque su edad (16 años), rebasa ya la permitida para formar parte de ella.

Dos millones para el monumento a la Generalitat

Dos millones costará el monumento a la Generalitat que va a erigirse en Cambriis, promovido por la Asamblea de Cataluña.

Sustitución de placa conmemorativa en Barcelona

Ayer por la noche se procedió a la sustitución de la placa conmemorativa colocada a la derecha del vestíbulo de la entrada de la Casa de la Ciutat...

Auger compró Tele-Express

El diario «Tele-Express» ha sido comprado por el presidente del grupo «Mundos», don Sebastián Auger, don Ignacio Clavell y tres socios más...

Ampliación puerto Algeciras-La Línea

En la prolongación del dique de abrigo del puerto de Algec-

BOLSA-BOLSA-BOLSA-BOLSA-BOLSA

Poca animación y escaso público

MADRID, 26. (Pyresa). — Concluye la semana con pocos cambios en la orientación bursátil, persistiendo el ambiente de sostenimiento...

EN BARCELONA

BARCELONA, 26. (Cifra). — Con una sesión monótona e inactiva la semana bursátil en Barcelona ha finalizado.

Las posiciones tanto compradoras como vendedoras no se han mostrado insistentes en la contratación, dando lugar a variaciones muy moderadas...

A nivel sectorial, los grupos más perjudicados por la oferta han sido: químicos y cementos, construcciones e inmobiliarias...

Por Bancos, los ligeros tanteos que ayer quedaron de dinero han producido hoy un avance parcial, 0,52 puntos...

El eléctrico pierde hoy prácticamente lo ganado en el pre-cierre, con bajas mínimas que apenas superan el entero: 0,75 en H. Española, 0,25 Iberduero, etc.

En monopolios, Telefónica a 103 pierde 1 y medio y Campsa ha quedado con dinero sin operaciones a 24,2.

Irregularidad en bancos comerciales, en los que se ha alternado las alzas, bajas y repeticiones. Entre las alzas cabe destacar los 11 puntos de Santander y 10 Central.

En monopolios, Telefónica a 103 pierde 1 y medio y Campsa ha quedado con dinero sin operaciones a 24,2.

Irregularidad en bancos comerciales, en los que se ha alternado las alzas, bajas y repeticiones. Entre las alzas cabe destacar los 11 puntos de Santander y 10 Central.

En monopolios, Telefónica a 103 pierde 1 y medio y Campsa ha quedado con dinero sin operaciones a 24,2.

Irregularidad en bancos comerciales, en los que se ha alternado las alzas, bajas y repeticiones. Entre las alzas cabe destacar los 11 puntos de Santander y 10 Central.

En monopolios, Telefónica a 103 pierde 1 y medio y Campsa ha quedado con dinero sin operaciones a 24,2.

Irregularidad en bancos comerciales, en los que se ha alternado las alzas, bajas y repeticiones. Entre las alzas cabe destacar los 11 puntos de Santander y 10 Central.

En monopolios, Telefónica a 103 pierde 1 y medio y Campsa ha quedado con dinero sin operaciones a 24,2.

Irregularidad en bancos comerciales, en los que se ha alternado las alzas, bajas y repeticiones. Entre las alzas cabe destacar los 11 puntos de Santander y 10 Central.

En monopolios, Telefónica a 103 pierde 1 y medio y Campsa ha quedado con dinero sin operaciones a 24,2.

Irregularidad en bancos comerciales, en los que se ha alternado las alzas, bajas y repeticiones. Entre las alzas cabe destacar los 11 puntos de Santander y 10 Central.

En monopolios, Telefónica a 103 pierde 1 y medio y Campsa ha quedado con dinero sin operaciones a 24,2.

Irregularidad en bancos comerciales, en los que se ha alternado las alzas, bajas y repeticiones. Entre las alzas cabe destacar los 11 puntos de Santander y 10 Central.

En monopolios, Telefónica a 103 pierde 1 y medio y Campsa ha quedado con dinero sin operaciones a 24,2.

Irregularidad en bancos comerciales, en los que se ha alternado las alzas, bajas y repeticiones. Entre las alzas cabe destacar los 11 puntos de Santander y 10 Central.

En monopolios, Telefónica a 103 pierde 1 y medio y Campsa ha quedado con dinero sin operaciones a 24,2.

Irregularidad en bancos comerciales, en los que se ha alternado las alzas, bajas y repeticiones. Entre las alzas cabe destacar los 11 puntos de Santander y 10 Central.

En monopolios, Telefónica a 103 pierde 1 y medio y Campsa ha quedado con dinero sin operaciones a 24,2.

Irregularidad en bancos comerciales, en los que se ha alternado las alzas, bajas y repeticiones. Entre las alzas cabe destacar los 11 puntos de Santander y 10 Central.

En monopolios, Telefónica a 103 pierde 1 y medio y Campsa ha quedado con dinero sin operaciones a 24,2.

Irregularidad en bancos comerciales, en los que se ha alternado las alzas, bajas y repeticiones. Entre las alzas cabe destacar los 11 puntos de Santander y 10 Central.

En monopolios, Telefónica a 103 pierde 1 y medio y Campsa ha quedado con dinero sin operaciones a 24,2.

que pierde 5 sobre la posición papel de ayer.

En siderúrgicos y mineros y textiles y papeleros, tan sólo han cotizado 4 valores: Motor que mejora 5 puntos...

Por el contrario, Agua y Gas ha sido el grupo más entonado debido a que ganaba posiciones todos sus valores...

En total se han contratado 98 clases de acciones, de las que 18 suben, 28 bajan y 52 no experimentan variación.

El índice general ponderado, cede 0,11 puntos y cierra a 74,79.

EN BILBAO

BILBAO, 26. (Cifra). — La Bolsa de Bilbao ha presentado distinta fisonomía en la sesión final, al variar la tendencia descendente que ha caracterizado su desarrollo...

Ha sido una sesión en la que han abundado las repeticiones, si bien hay que considerar la reducida actividad habida.

Se ha impuesto una estabilidad que se ha quebrado en el corro siderometalúrgico, que se ve desprovisto de signos favorables...

Al cierre, abandono.

Índice general, 76,21 +0,05. Suben 13, bajan 17 y repiten 34.

COTIZACIONES

Table with columns for VALORES, BANCOS, ELECTRICAS, AGRICULTURA Y ALIMEN., COMERCIO, CEMENTOS Y CRISTALERIA, CONSTRUCTORAS, INMOB. Y URBAN., VARIOS. Lists various companies and their stock prices.

LA POLITICA Y LOS DIAS

CONFORME llegamos al fin de semana, crece la inquietud en torno a la última etapa de la «Marcha de Euskadi».

No puede desconocerse la realidad de que hay una fuerte resistencia a la misma en sectores amplios de la población Navarra y no sólo entre la derecha o la extrema derecha.

Sin entrar para nada en la polémica sobre la configuración de Euskadi, el hecho concreto de los temores suscitados por esta etapa final de la «marcha» aconseja algunos matices.

No tendría nada que ver con las libertades públicas que el Gobierno Civil de Navarra se inhibiera ante el riesgo de choques violentos entre los manifestantes y sus antagonistas.

Es razonable, en cambio, que, con independencia de la acampada en Ororbia, se autorizase la entrada en el casco urbano de alguna columna simbólica de manifestantes, conforme apuntan informaciones de última hora.

Cuestión aparte es el fondo del debate. Hay muchas razones que avalan la lógica de que Navarra forme parte de Euskadi.

En terrenos más apacibles, la atención política de ayer se centró en la posibilidad de que el Consejo de Ministros acordara una regionalización de las cajas de ahorro, a todas luces conveniente para que el ahorro se invierta donde se produce.

LOS COCHES OFICIALES

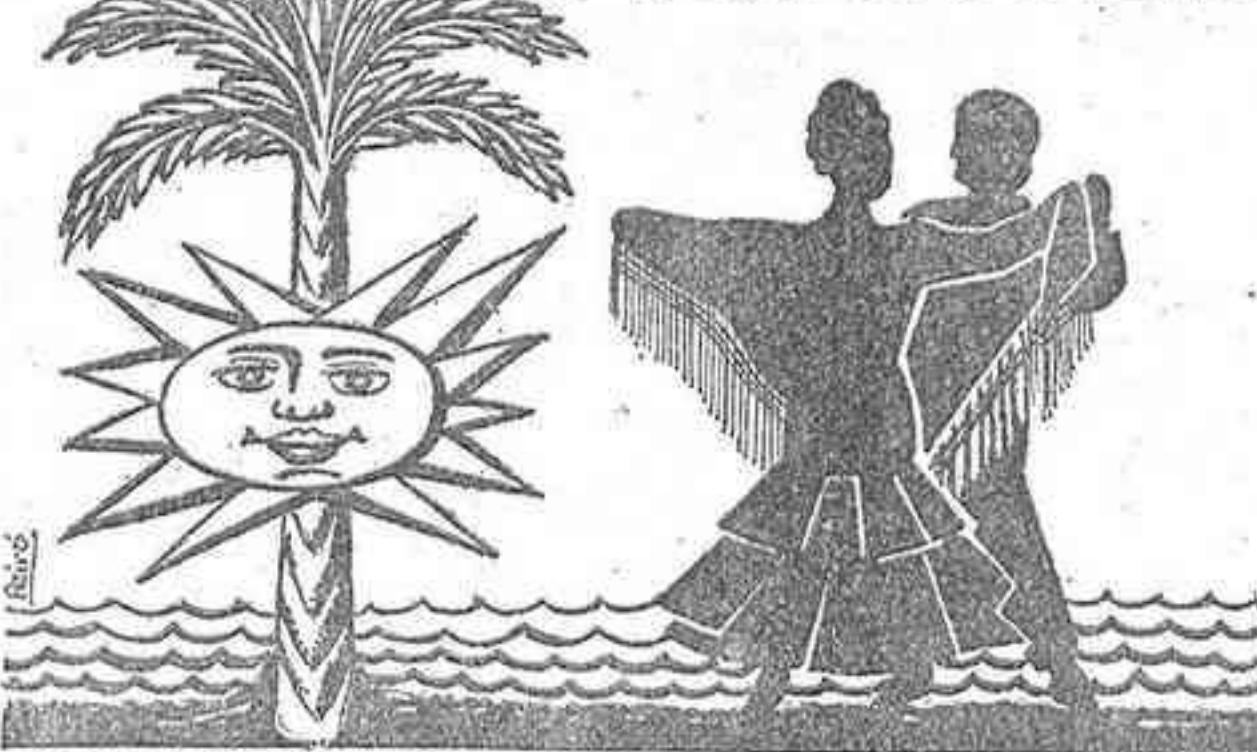
VARIOS políticos de primera fila han decidido dar ejemplo en un tema quizá poco importante pero de viejas e irritadas resonancias populares.

Círculo Mercantil e Industrial - Castellón SE PRECISA

Para su Sala de Bingo, el siguiente personal: 1 JEFE DE SALA, 1 JEFE DE MESA

SE EXIGE: Buena presencia, don de gentes, buenos informes y plena dedicación. Interesados, presentarse en Secretaría del Círculo, el sábado 27, a las 16 horas.

COMPLEJO TURISTICO TIMSHEL



SALA DE FIESTAS - TABLAO FLAMENCO - DISCOTHEQUE Y CAFETERIA TERRAZA - BARBACOA - NIGHT CLUB - PARQUE INFANTIL

VILLAS DE BENICASIM

Sábado, 27 de Agosto — A las 10'30 noche

ACTUACION DE LOS CREADORES DE LA RUMBA FLAMENCA

LOS AMAYA

BALLET DE CARMELA AMAYA Y JESUS RONDEÑO

Cantante: RAFAEL FAJARDO Guitarrista: JESUS DE ARACELI

¡¡Disfrute de las noches maravillosas de TIMSHEL!!

COMPLEJO TURISTICO TIMSHEL. — Discoteca abierta tarde y noche. Cafetería. Juegos infantiles. Barbacoa abierta hasta la madrugada. Entrada libre.

a la hora de trabajar... amigo, ¡JCB es mucho más máquina!



FINANZAUTO y SERVICIOS Carretera de Valencia-Barcelona, Km. 61,700 Tels. 56 01 25/26. CASTELLON



NACIONAL

CONSEJO DE MINISTROS

REFORMA PROFUNDA DE LOS ORGANOS DE GOBIERNO Y LAS FUNCIONES DE LAS CAJAS DE AHORRO

FIRME INTENCION DEL GOBIERNO DE TRANSFORMAR LA REALIDAD TRIBUTARIA

SE REGULA LA SEGURIDAD SOCIAL DEL CLERO

MADRID, 26. (Cifra). — El Consejo de Ministros permaneció reunido, bajo la presidencia de don Adolfo Suárez, desde las 10.30 de la mañana hasta las 10.30 de la noche, hora a la que terminó el estudio del orden del día.

A partir de esa hora, los miembros del Gobierno continuaron reunidos hasta las 12.15 de la noche para estudiar la situación política general y estrategia parlamentaria, de cara a los temas de la Constitución y Reglamento de las Cortes.

En el Consejo se aprobaron las siguientes disposiciones y acuerdos:

Asuntos Exteriores

Real Decreto por el que se cambia el nombre del Instituto de Cultura Hispánica por el de Centro Iberoamericano de Cooperación y se establece su estructura orgánica.

Acuerdo por el que se crea una comisión interministerial para el estudio del régimen de los extranjeros en España.

Autorización para la conclusión de un acuerdo entre el Gobierno español y la oficina europea de las Naciones Unidas de Ginebra para la celebración del viaje de estudios por España del comité del acero de la comisión económica para Europa que tendrá lugar del 18 al 24 de septiembre de 1977.

AMPLIACION

Se crea una comisión que presida por el representante del Ministerio de Asuntos Exteriores e integrada por representantes de los ministerios de Justicia, Interior, Trabajo, Industria y Comercio prepare un estudio sobre la situación de los extranjeros en España con vistas a la elaboración de un futuro proyecto de Ley sobre el Régimen de Extranjería.

Justicia

Real Decreto por el que se

ADOLFO SUAREZ DESPACHARA HOY CON EL REY

EL PRESIDENTE INICIARA DESDE MALLORCA SU VIAJE A EUROPA

MADRID, 26. (Cifra). — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez emprenderá mañana viaje a Palma de Mallorca para despachar con el Rey don Juan Carlos. Parece probable, según ha sabido «Cifra», que tras este encuentro, Adolfo Suárez no regrese a Madrid y se desplace desde Palma a La Haya, primera etapa de su periplo por distintas capitales europeas.

El domingo viajará a Palma de Mallorca el séquito que acompañará al Presidente en su viaje por Europa y que estará integrado por el Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja; Director General de Asuntos para Europa, Antonio Elias Martiñena; Director del Gabinete del Presidente del Gobierno, Alberto Aza; Embajador de España ante los organismos europeos, Raimundo Bassols, y Director del Gabinete del Ministerio de Asuntos Exteriores, Francisco Javier Rupérez.

MUY IMPORTANTE

LA MODA DE OTOÑO INVIERNO, HA LLEGADO AL RASTRO DE FILIPPO

En Benicasin C/. Bayer, 23 En las Villas en los bajos de los apartamentos COIMBRA, frente al Torreón

Vea el más extenso y grandioso surtido de prendas para Sra. y Caballero de las más prestigiosas marcas.

A los conocidos precios de risa del RASTRO DE FILIPPO miles de vestidos, miles de abrigos y cazadoras y chaquetas de piel, ante, punto, lana, fieltro y lana, miles de pantalones para señora y caballero.

¡¡INCREDIBLES SORPRESAS...!!

modifican determinados artículos del reglamento hipotecario.

Hacienda

Real Decreto-Ley por el que se reorganiza la inspección tributaria.

Expediente por el que se crea la plantilla de personal de administración del Instituto Nacional de Educación Especial, en el Ministerio de Educación y Ciencia.

Expedientes sobre variaciones de plantillas presupuestarias del «Iryda» y de la Agencia de Desarrollo Ganadero, organismos autónomos del Ministerio de Agricultura.

AMPLIACION

El Real Decreto-Ley de Reorganización de la Inspección Financiera y Tributaria integra en un solo cuerpo los de Inspectores Técnicos Fiscales del Estado, Intendentes al servicio de la Hacienda Pública, Inspectores de los Tributos, e ingenieros industriales al servicio de la Hacienda Pública. Esta disposición trascendental y urgente, dadas las exigencias de una más racional y flexible lucha contra el fraude y la necesidad inmediata de transformar las estructuras de la administración tributaria para llevar a cabo la aplicación efectiva de la reforma fiscal, avalla la firme intención del Gobierno de transformar la realidad tributaria española en el doble campo de una normativa más justa y progresiva y de un sistema de aplicación eficiente.

El Cuerpo que se crea se estructura en tres categorías administrativas que permiten una asignación más racional de los efectivos de inspección y un estímulo a la continuidad y perfeccionamiento de los funcionarios que se integran y queda abierto en condiciones especiales con reserva del cuarenta por ciento de sus plazas, a los funcionarios de otros cuerpos que desempeñan sus funciones en el Ministerio de Hacienda.

Se prevé asimismo la adaptación de la carrera administrativa de la Inspección al sistema que se establecerá para la función pública en general.

El Real Decreto-Ley configura igualmente una inspección tributaria de grado medio y dotada de una manera adecuada a esta inspección con 2.000 plazas a cubrir en un brevísimo plazo de tiempo.

Por último se declara en el Real Decreto-Ley la incompatibilidad absoluta de la inspección tributaria con cualquier actividad pública o privada retribuida calificándose de falta muy grave el incumplimiento de esta prohibición.

La fusión de los Cuerpos de Inspección con titulación universitaria superior, y la creación de un colectivo importante de inspección de grado medio son exigencias ineludibles de la Administración española para una aplicación efectiva de las nuevas y más justas estructuras fiscales que se proyectan.

Interior

El Ministro del Interior informó ampliamente al Consejo en relación con la situación actual

del orden público. En cuanto a las alteraciones producidas como consecuencia de los recientes conflictos laborales y empresariales, el Ministro informó de las medidas adoptadas contra los piquetes y contra las conductas antisociales y delictivas desarrolladas por algún sector empresarial, así como de la necesidad de asegurar, en todo momento, la regular y normal prestación y funcionamiento de los servicios públicos.

También informó sobre la situación del orden público en el País Vasco y sobre la presencia de grupos terroristas, de cuyas actuaciones se dará la debida información una vez se utilicen las investigaciones actualmente en curso.

El Ministro del Interior informó asimismo al Consejo sobre asociaciones políticas.

Igualmente informó sobre la situación actual de juegos de azar, en especial sobre los bingos y casinos de juego. Respecto de los primeros el Ministro hizo constar que el plazo de presentación de solicitudes para la práctica legal de esta modalidad de juego finalizó el 27 de julio pasado, habiéndose autorizado hasta la fecha 141, denegado 31 y hallándose pendientes de tramitación 135. Con relación a los casinos de juego el plazo de presentación de solicitudes finalizó el 16 de agosto, habiéndose recibido hasta la fecha en la Comisión Nacional de Juego un total de 43 peticiones. Las autorizaciones para la instalación de estos casinos no se podrán exceder de diez durante el primer año de vigencia de la norma que reguló su instalación, se otorgarán de acuerdo con los criterios establecidos en el Real Decreto de 10 de junio de 1977.

Finalmente el Ministro informó sobre distintos expedientes y otros asuntos de su Departamento. A iniciativa del Ministro del Interior, el Consejo aprobó un Real Decreto por el que se modifica el de 20 de diciembre de 1974 sobre autorizaciones de aumento de tarifas de servicios de competencia municipal. Por esta disposición se atribuye a los gobernadores civiles, previo informe de las comisiones provinciales de Precios la autorización de aumentos de tarifas de competencia municipal. Estos aumentos no pueden exceder en ningún caso de los topes máximos fijados por las respectivas corporaciones. Esta norma supone la desconcentración de la potestad autorizante de las mismas y constituye una medida más racional y ajustada a los diversos supuestos de hecho que permite acomodar la cuantía de las elevaciones que en su caso sean procedentes a las exigencias concretas de cada servicio y localidad considerados.

El hecho de que la decisión gubernativa no pueda superar en cuantía, el criterio municipal permitirá una mayor intervención de los usuarios con la previsible disminución de los incrementos de tarifas.

Obras Públicas y Urbanismo

Expediente sobre obras hidráulicas para mitigar el paro en Andalucía, Islas Canarias y Extremadura.

Expediente por el que se fija el plan de acondicionamiento y mejora del saneamiento de aguas de Sevilla, zona sur.

Expediente por el que se autoriza el gasto correspondiente a la contratación por concurso-subasta de las obras de "prolongación del dique abrigo" en el Puerto de Algeciras-La Línea.

Expediente por el que se autoriza la celebración del contrato de ejecución de las obras de «Variante-supresión de la travesía de Villarreal de los Infantes (Castellón)», CN-340 de Cádiz a Barcelona por Málaga.

AMPLIACION

A propuesta del titular de Obras Públicas y Urbanismo, el Consejo de Ministros aprobó la licitación de las obras de la variante de Villarreal de los Infantes.

A la vista del elevado tráfico que soportaba la travesía de di-

cha localidad, en el año 1972 fueron subastadas las obras de construcción de esta variante, que quedaron desiertas por falta de licitación.

Ya en marcha la Autopista del Mediterráneo, se preveía que una vez puesta en servicio esta autopista se derivase por ella de la N-340, especialmente el que deseaba conseguir una velocidad más elevada o el que efectuaba un largo recorrido, por la ventaja que para el conductor representa circular por una autopista en que el riesgo de accidentes es menor.

Independientemente de la actuación anterior, en la travesía de Villarreal se han ido tomando todas las medidas que la técnica aconseja para evitar accidentes, tales como instalación de semáforos, señalización de limitación de velocidad, balizamientos de tipos diversos, etc., pero todas estas realizaciones no han dado el resultado previsto y a pesar de ellas continúan produciéndose accidentes en número importante, siendo éste el motivo que ha impulsado en el momento actual a promover de nuevo la licitación de las obras aprobadas en Consejo, previa actualización de los precios del proyecto primitivo, que habían quedado desfasados por el paso del tiempo.

El presupuesto de esta obra asciende a 144,6 millones de pesetas y el plazo de realización será de 20 meses; el coste de las expropiaciones será de 34,5 millones de pesetas.

Educación y Ciencia

Real Decreto por el que se crea una Facultad de Filosofía y Letras en la Universidad de Santander.

Acuerdo sobre aprobación del XVII Plan de Inversiones del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades (curso académico 1977-78).

AMPLIACION

A propuesta del Ministro de Educación y Ciencia, el Consejo acordó la aprobación del XVII Plan de Inversiones del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades durante el curso académico 1977-78 por un importe de 10.750.000.000 de pesetas, lo cual supone un incremento de dos mil millones respecto al XVI Plan de Inversiones.

El Plan de Inversiones se articula en cinco capítulos cuyas denominaciones y dotaciones son las siguientes:

—Ayudas en general: 8.974 millones. (Supone un incremento de mil novecientos sesenta y tres millones respecto al anterior plan).

—Convocatorias especiales: 1.351.000.000. (Supone una deducción de 18 millones respecto al plan anterior).

—Centros de vacaciones: 50 millones. (Supone un incremento de cinco millones respecto al plan anterior).

—Obra cooperación social: 325 millones. (En este capítulo se contemplan las ayudas asistenciales y las de cooperación a la labor de las instituciones residenciales; supone un incremento de cincuenta millones respecto al plan anterior).

—Inversión sin previsión: 50 millones. (Son acordadas por el Ministerio de Educación y Ciencia dentro de las finalidades determinadas por la Ley General de Educación; se mantiene la misma dotación del XVI Plan).

Trabajo

Informe sobre asuntos laborales.

Informe sobre niveles de empleo.

AMPLIACION

El Ministro de Trabajo informó al Consejo sobre la situación de la conflictividad laboral en la primera quincena del mes de agosto, convenios colectivos de trabajo, decisiones arbitrales y laudos acordados en el período comprendido entre el 3 y 24 del presente mes. Comunicó, asimismo, las cifras de desempleo registrado en la última quincena del mes de julio, y los expedientes de reestructuración de plantillas resueltos entre el 3 y 24 del mes en curso.

El Ministro expresó también al Consejo la situación de los trabajos llevados a cabo por la comisión de transferencias de la AISS.

Industria y Energía

Real Decreto sobre expropiación forzosa de bienes afectados por la instalación de una planta siderúrgica no integral, de la sociedad acería de Santander, S.A. (ACERIASA).

Acuerdo sobre precios de productos industriales.

Agricultura

Real Decreto por el que se dispone la aprobación del catálogo de montes de utilidad pública de la provincia de Valencia.

Acuerdo complementario sobre la moción del FORPPA autorizando al SENPA a hacer efectivos los pagos correspondientes a las subvenciones de la campaña 1976-1977, de granos oleaginosos aprobadas por el Real Decreto 1.871/76.

Comercio y Turismo

Real Decreto por el que se establece un contingente arancelario, libre de derechos, para la importación de 75.600 Tm. de amoníaco licuado de la subpartida arancelaria 28.16 a, destinado a la fabricación de abonos.

Presidencia del Gobierno

Acuerdo por el que se remite a las Cortes Proyecto de Ley sobre Zona Económica.

Real Decreto por el que se modifica el Decreto 3.477/77, de 20 de diciembre, en lo relativo a las autorizaciones de aumento de tarifas de servicios de competencia municipal.

Acuerdo por el que se constituye una comisión interministerial para el estudio de medidas de protección del patrimonio cultural.

Economía

Real Decreto por el que se regulan los órganos de Gobierno y las funciones de las Cajas de Ahorros.

Real Decreto por el que se regionalizan las Inversiones de las Cajas de Ahorros.

Acuerdos sobre crédito social pesquero a los armadores de buques pesqueros apresados en aguas de territorios africanos.

DECRETO SOBRE ORGANOS DE GOBIERNO Y FUNCIONES DE LAS CAJAS DE AHORRO

El Real Decreto por el que se regulan los órganos de gobierno y las funciones de las Cajas de Ahorro aprobados por el Consejo de Ministros supone una reforma profunda de estas instituciones, que actualmente administran más de un tercio de los recursos financieros del país. La reforma pretende dotar de una amplia representatividad a las Cajas de Ahorro, para lo cual se crea una asamblea general en cada una de ellas, que estará formada por representantes directos de los impositores elegidos democrática y libremente entre ellos y de la que también formarán parte representantes de las corporaciones locales y de las entidades culturales o benéficas de la región.

Por otra parte, en el Consejo de Administración de cada Caja estará representado el personal de la misma, que podrá nombrar directamente cuatro consejeros. También estarán representados en el Consejo de Administración los impositores y los miembros de las corporaciones locales de la región.

Finalmente, se crea también en este Real Decreto una comisión de control en cada Caja, formada por representantes directos del personal de la misma y de los impositores, y una comisión de obras sociales, de igual composición, encargada de la gestión de las actividades asistenciales de estas entidades.

En cuanto a las funciones, el Real Decreto contiene una norma de gran trascendencia: Se autoriza a las Cajas de Ahorros para realizar las mismas operaciones que las demás entidades crediticias en el marco de lo dispuesto en la Ley de Bases de Ordenación del Crédito y de la Banca.

DECRETO SOBRE REGIONALIZACION DE LAS INVERSIONES DE LAS CAJAS

Uno de los temas de mayor

preocupación que se han venido despertando a nivel popular en relación con los cajas de ahorros es el de que buena parte de los fondos depositados en las mismas se puedan invertir fuera de la región en que aquellas actúan. El Gobierno, consciente de esta grave preocupación ha tomado la decisión de que a partir de este momento la mitad al menos de los valores mobiliarios de las cajas habrán de ser valores emitidos para financiar inversiones en la región en que cada caja actúe. Además las tres cuartas partes de los préstamos y créditos de las cajas habrán de destinarse a inversiones en la región, con lo que se garantiza que los ahorros de los clientes de las cajas beneficien a las empresas, actividades y personas de la misma localidad o región en proporciones muy elevadas. Se configuran así las Cajas de Ahorros como auténticas instituciones financieras regionales.

Transportes y Comunicaciones

Expediente de gasto por valor de 830 millones de pesetas, para la construcción del sector Gran Plaza-Estrella del Metro de Sevilla.

Expediente sobre formación del plan regional pesquero de Canarias.

Expediente sobre tarifas de los servicios discrecionales de viajeros por carretera por coche completo.

Sanidad y Seguridad Social

Real Decreto por el que se regula la Seguridad Social del Clero.

Informe sobre imposibilidad contable de una moratoria general de cotización de empresas a la Seguridad Social.

Informe sobre problemas de tesorería en la Seguridad Social.

Informe sobre un Plan Nacional Sanitario contra las Radiaciones.

Informe sobre crédito extraordinario de veinte millones de pesetas (20.000.000 pesetas) para financiar créditos del crédito social pesquero por quebrantos económicos sufridos por barcos apresados en Gambia.

Cultura y Bienestar

Real decreto sobre estructura orgánica y funcional del Ministerio de Cultura.

Informe sobre asuntos del departamento.

AMPLIACION

El Consejo de Ministros ha aprobado, en su sesión de hoy, un Real Decreto por el que se determina la estructura orgánica del nuevo Ministerio de Cultura, hasta ahora de Cultura y Bienestar.

La orientación general de la nueva estructura administrativa del departamento responde al deseo de facilitar y estimular la libre y espontánea creación cultural, a la par que a fomentar su difusión, mereciendo destacarse que, en punto a organización, dicha estructura implica una reducción del gasto público en relación con el que suponía los diversos organismos que se han unificado en este departamento.

El Ministerio de Cultura se organiza a través de la Secretaría de Estado, la Subsecretaría, diez Direcciones Generales, el Consejo Superior de Deportes y diversos organismos autónomos.

Significación fundamental del nuevo departamento tiene la creación del Consejo Superior de Cultura, por medio del que se pretende una amplia participación en los distintos sectores y entidades culturales, nacionales y regionales.

Del nuevo título y de la enunciación de las direcciones generales se deduce que el conjunto del Ministerio se concibe como un instrumento fundamental al servicio de la cultura y de su difusión, integrando en ese contenido por un lado sectores concretos y determinados, como la música, el teatro, la cinematografía, el libro, las bibliotecas y archivos, los museos y el patrimonio artístico, y por otros ámbitos sociales específicos tales como la mujer, la familia, la infancia, la juventud y la tercera edad.

En el organigrama no aparece ninguna Dirección General que tenga atribuidas competencias específicas en materia de prensa. En cuanto a Radio-Televisión Española, el Decreto establece que conservará su estructura actual hasta que por las Cortes y organismos competentes no se determine su estatuto jurídico.

Por su parte, el deporte se organiza a través de un ente autónomo —el Consejo Superior de Deportes— que depende directamente del Ministerio.

En el plano periférico, se crean las Delegaciones del Ministerio de Cultura y las Delegaciones de Deportes.

Entre las novedades más acusadas del Ministerio figura el lanzamiento de la idea de una gran fundación cultural dirigida a mantener el patrimonio de las culturas hispánicas y a fomentar los intercambios culturales, así como la instrumentación por vez primera de una Dirección General específicamente encargada del apoyo a la creación y de la animación cultural.

NOMBRAMIENTOS

Gobernador por España del Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo: D. Francisco Fernández Ordóñez, Ministro de Hacienda.

Gobernador por España del Fondo Monetario Internacional: Don Enrique Fuentes Quintana, Vicepresidente Segundo para Asuntos Económicos y Ministro de Economía.

Gobernador por España del Banco Interamericano de Desarrollo: Don Juan Antonio García Díez, Ministro de Comercio y Turismo.

Presidente del Iryda: Don Antonio Gil Alberdi y Ruiz de Zárate.

Director Técnico del Iryda: Don José María Fernández del Moral.

Director General Universidades: D. Manuel Cobo del Rosal.

Director General de Política Científica: D. Carlos Sánchez del Río y Sierra.

Director General de Personal del Ministerio de Educación y Ciencia: D. Matías Valles Rodríguez.

Director General de Personal, Gestión y Financiación del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social: D. Arturo Gavilanes Mañanas.

Director General del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos: D. Evelino Verdura y Tuells.

Director General del Libro y Bibliotecas: D. José B. Terceiro Lomba.

Director General de la Juventud: D. Santiago Nogueira Romero.

Director General de Desarrollo Comunitario: D. José Manuel García-Margallo y Marfil.

Vicesecretario General Técnico del Ministerio de Cultura y Bienestar: don Joaquín Tena Aragui.

Inspector General de Servicios del Ministerio de Educación y Ciencia: don Ricardo Jerez Amador de los Ríos.

Presidente de Honor del Patronato del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terradas» y de la Comisión Nacional de Investigación del Espacio: General de División del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos, en situación de reserva, don Luis de Azcarate Pérez-Caballero.

Rector Magnífico de la Universidad de Oviedo: don Teodoro López-Cuesta Egocheaga.

Director del Instituto Nacional de Educación Especial: D. Antonio Núñez García-Sauco.

Director del Instituto Nacional de Ciencias de la Educación: D. José Jiménez Blanco.

Director del Instituto Nacional de Asistencia y Promoción del Estudiante: D. Javier Tusell Gómez.

Presidente de la Junta de Obras del Puerto de Bilbao: D. Adolfo Carega Fontecha.

Presidente de la Junta de Obras del Puerto de Valencia: D. Salvador Castellano Vilar.

Presidente de la Junta de Obras del Puerto de Las Palmas de Gran Canaria: D. Rafael Bittini Delgado.

Presidente de la Junta de Obras del Puerto de Santa Cruz de Tenerife: D. Alonso Rodríguez de Azero y del Hoyo.

Jefe de la División Regional Agraria del Duero: D. Luis Delgado Antolalla.

Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia en Tenerife: D. Alvaro Bazo Díaz.

Delegado Provincial del Ministerio de Agricultura en Valladolid: D. Pedro Llorente Martínez.



NACIONAL

Impresiones de Madrid BILLETES GRANDES

En otros tiempos eran grandes los billetes de cinco pesetas. Grandísimos los de quinientas y casi invisibles por su enorme lejanía los de mil. Pero no sé qué ha pasado con ellos que se han achicado, incluso el último, que ya es perfectamente visible a ojo desnudo, como dicen los italianos, y tan volátil como sus hermanos menores. El famoso verde, de nuestras entretelas, admirado y codiciado por ricos y pobres —no sabría decir quién lo admiraba y codiciaba más, aunque sí quién lo necesitaba con mayor apremio— va a dejar su puesto estelar en el firmamento monetario a su hermano el «salmón», benjamín de la dinastía pero superior a él en cinco veces. Conviene aclarar que el «salmón», si bien nacido ya y bautizado reglamentariamente, todavía no ha sido presentado en sociedad. Ni qué decir tiene que estoy hablando del nuevo billete de cinco mil pesetas, que lleva grabada la efigie de nuestro buen Rey Carlos III y las filigranas, contraseñas, números y firmas correspondientes en el bonito color antedicho. Probablemente, el «salmón» verá la luz del sol el próximo otoño.

La verdad es que tal como van las cosas el «verde» se nos ha quedado pequeño. Tan pequeño, que su circulación se ha triplicado en seis años. En 1971, la Casa de la Moneda había lanzado al mundo 265.987 billetes de mil pesetas. En 1977, su número ha llegado a 622.000. A este paso, dentro de poco nos veríamos literalmente aplastados bajo una enorme masa de papeles verdes. Por ello ha nacido el «salmón». Para aliviarnos. La aparición del nuevo billete de banco —no obstante su grandeza nacional sigue siendo el más pequeño de los grandes de Europa— ofrece aspectos positivos y negativos. Entre los primeros, mayores facilidades para los pagos, los traslados de fondos y como estímulo del ahorro, según algunos, por su efecto psicológico en la gente. El aspecto negativo, el poco espacio que ocupa para sacarlo del país. Los practicantes de la evasión de capitales podrán llevarse cinco veces más dinero en el mismo malefín empleado antes para transportar cinco veces menos. Evidentemente se trata de una ventaja considerable.

PADRES (MADRILEÑOS) DE LA PATRIA

Los diputados electos por Madrid siguen dando su opinión sobre la capital y sus problemas. En una impresión anterior me hice eco del pensamiento de don Inigo Cavero, diputado de U.C.D. y actual Ministro de Educación, Concebía Madrid como región independiente y dotada de una gran autonomía, en el cuadro de una ordenación del diputado comunista don Simón Sánchez Montero no se distancian gran trecho de las de su colega de U.C.D. en la visión general del futuro de Madrid, pero entra en algunos detalles de su presente. Advierte para empezar que es la ciudad que más le gusta, aunque la encuentra incómoda y en ocasiones hasta inhabitable. No sólo porque a su mujer le rompieron una costilla en un ascensor del Metro, por la aglomeración, sino porque considera que los transportes urbanos parecen hechos para llevar cosas más que personas, tiene una idea pésima de ellos. «Es el transporte uno de los problemas más gordos, aunque en general no es muy caro, pero sí molesto».

El señor Sánchez Montero echa de menos en su ciudad guarderías infantiles, colegios de Enseñanza General Básica, ambulatorios de la Seguridad Social en los barrios, parques y jardines y una adecuada y moderna ordenación urbana. Y echa de más las ratas, que en el barrio en que vive parece que abundan y se mueven con una libertad casi ilimitada.

Respecto al concepto Madrid-región lo estima aceptable, aunque para llevarlo a la práctica habría que resolver algunos problemas. Porque «Madrid es también el centro de una región, Castilla la Nueva y la Vieja en buena parte, y esa descentralización favorecerá a una serie de ciudades del entorno de Madrid: Guadalajara, Toledo, Avila, que debían tener un desarrollo superior al que hoy tienen y no gravitar en torno a Madrid». Es decir, puede llegarse a la constitución de Madrid como región en el marco de un estado descentralizado, pero antes sería preciso poner en otra órbita a las capitales de la región Centro y dispersar de una manera racional el enorme conglomerado del cinturón industrial que atesora a la capital.

En fin, en las elecciones municipales las asociaciones de vecinos tendrán una gran importancia, pero, en definitiva, los madrileños votarán a los partidos, lo cual parece indicar que el señor Sánchez Montero considera inevitable, en contra de los deseos de ellas mismas, la politización de las asociaciones vecinales.

ALBERTO CRESPO

LA ECONOMIA EN BREVE

España exportará tecnología

La tecnología española está penetrando en Centroamérica, según el boletín «Documentos», que edita el Banco de Bilbao, ciemos como ejemplo el que en Costa Rica, además de una planta de cemento, se ha contratado por parte española la construcción de un canal de televisión educativa por un importe global de 250 millones de pesetas. Los intercambios entre los dos países se mantienen y mientras nuestras importaciones se basan en el café y la madera, con compras también de pieles y cueros, las exportaciones se centran en libros, aceites vegetales, medicamentos, cocinas y bienes de equipo.

España el cincuenta por cien nuclear

Para el año 1987 el cincuenta por ciento del total de energía eléctrica producida en España será de origen nuclear, según datos facilitados por UNESA. Para esas fechas, según esta fuente, el 15 por cien de la energía será de origen hidroeléctrico; el 17 por cien obtendrá mediante el carbón y el 14 por cien de combustibles líquidos (térmicas,

Continúa en aumento la producción mundial de petróleo

Tras un período de relativa estabilización de los precios del petróleo y con la recuperación económica que se apunta en los países más desarrollados, prin-

EL NUNCIO, DE VACACIONES EN ITALIA

MADRID, 26 (Cifra).— El nuncio de Su Santidad en España, monseñor Luigi Dadaglio, ha salido en la mañana de hoy con dirección a Italia en viaje de vacaciones.

Monseñor Dadaglio pasará la mayor parte del tiempo de descanso en su tierra natal, el Piemonte italiano, ha podido saber «Cifra» en fuentes competentes. Según las mismas fuentes, este viaje estaba previsto con mucha anterioridad y no está directamente relacionado con la próxima visita del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, a Su Santidad el Papa Pablo VI.

PROCESO A LOS AUTORES DEL ATENTADO A «DIARIO 16»

MADRID, 26. (Pyresa).—Fricción provisional incondicional, con fianza de tres millones de pesetas para asegurar las responsabilidades pecuniarias a que hubiera lugar, ha sido el contenido de la sentencia dictada en el auto de procesamiento por terrorismo por el magistrado-jefe de Instrucción Central del número uno de Madrid; contra los cuatro supuestos autores del atentado contra el vespertino «Diario 16», el pasado día 26 de junio.

Los procesados son Fernando Hierro Chomón, que actualmente se encuentra encerrado en la prisión de Carabanchel, de Madrid; Luis Alvarez Hernández, Juan José Muñoz Formoso y Elvira Diéguez Silveira, cuyo paradero es hasta ahora desconocido.

En el auto de procesamiento, donde se considera a los cuatro procesados como miembros del GRAPO y a esta organización de tendencia libertaria, se relatan los hechos: «Fernando Hierro Chomón entregó los explosivos y, por orden suya, se llevó a cabo la operación. Los ahora huidos se desplazaron a las inmediaciones de «Diario 16» hacia las tres de la madrugada del día 26 de junio y colocaron varias cargas explosivas de «Goma 2», activadas electrónicamente con un intervalo de segundos. Una de las cargas tenía cuatro kilos de explosivos, y la otra dos kilos. La explosión ocasionó daños muy graves en el edificio y en la maquinaria del periódico, así como en varios automóviles aparcados cerca».

Asimismo, se señala que el atentado fue motivado por una información atribuida a «Diario

Ha quedado elegida la ponencia de incompatibilidades del Congreso

MADRID, 26. (Pyresa).— Esta mañana y durante varias horas ha estado reunida la Co-

misión de Incompatibilidades del Congreso, bajo la presidencia de Rafael Arias Salgado, a fin de elegir los miembros de la ponencia y decidir el sistema de trabajo a seguir. Tras varias interrupciones en las que los parlamentarios de diversos grupos cambiaron impresiones fueron elegidos Eugenio Alex Pérez, José Romal Pérez y Emilio Muñoz de UCD, Miguel Ángel Martínez y Baldomero Lozano, del PSOE, Modesto Piñeiro, de Alianza Popular, y José Sandre del Pacte de Cataluña.

Crecen las exportaciones de joyería

Durante el pasado año, España aumentó sus ventas de productos de joyería, perlas y bisutería al exterior en un 30 por ciento, según recoge la revista «Fomento de la Producción», pese a que las cifras absolutas representan solamente 2.238 millones de pesetas de este global, veinte empresas rebasaron en sus exportaciones los 25 millones de pesetas, aunque de la citada lista solamente las dos primeras (una de Torrejón de Ardoz y la otra de Valencia) sobrepasaron un volumen de exportación de 100 millones de pesetas.

En fecha inmediata

PROBABLE ENTREVISTA TARANCON - FELIPE GONZALEZ

MADRID, 26. (Cifra).— En fecha inmediata es muy probable que el cardenal Enrique y Tarancon, presidente de la Conferencia Episcopal Española, y Felipe González, secretario general del «Partido Socialista Obrero Español», mantengan una entrevista de carácter personal, según ha podido saber «Cifra» en fuentes autorizadas. Estos contactos se habían pro-

gramado antes de las vacaciones y por motivos de ausencia de Madrid del cardenal Tarancon y de Felipe González. No se han podido llevar a cabo. En medios eclesiásticos consultados por «Cifra» no ha causado extrañeza el telegrama que ha dirigido Gregorio Peces Barba, diputado y secretario del grupo parlamentario del PSOE a los ministros de Asuntos Exteriores, Justicia y Educación, en el sentido de mostrar su disconformidad por negociarse los acuerdos con la Santa Sede sin intervención del Parlamento. En estos medios se opina que tanto para la Iglesia como para el Estado sería conveniente que los parlamentarios, y a través de ellos la opinión pública, tuvieran conocimiento exacto de estas negociaciones.

DISTINTIVO DE LA CASA DEL REY

MADRID, 26. (Cifra).—El distintivo de la Casa de Su Majestad el Rey, para calificar y premiar los servicios del personal de la Casa de Su Majestad y para que sirva de timbre de honor a los que puedan ostentarlo, ha sido creado por un real decreto, propuesto por el Ministerio de Defensa, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Consistirá el distintivo en un óvalo de latón, cuyo eje mayor en posición vertical, tendrá treinta y cinco milímetros de longitud y treinta milímetros el eje menor. El anverso estará esmaltado en azul Prusia, rodeado de un borde dorado, de un milímetro de ancho, en todo su contorno y llevará en el centro el escudo de Su Majestad el Rey.

El uso de este distintivo, que se llevará colocado en el lado derecho del pecho de la prenda de uniforme y por encima de su bolsillo superior, corresponderá a todos los generales, almirantes jefes, oficiales, suboficiales y asimilados que forman parte de la Casa de Su Majestad.

La concesión del distintivo, con carácter permanente, así como la autorización para el uso del mismo, serán otorgados por el Ministerio de Defensa, con el informe favorable de la Casa de Su Majestad el Rey.

Adquirirán el derecho a usar el distintivo de la Casa del Rey, con carácter permanente, el personal militar que ocupe los cargos de alta dirección y todos los militares que estén destinados en la Casa de Su Majes-

TODAS LAS SOCIEDADES, SUJETAS AL REGIMEN IMPOSITIVO DE ESTIMACION DIRECTA

MADRID, 26. (Pyresa).— Los objetivos de lograr una mayor transparencia contable de las empresas, y de evitar los posibles fraudes fiscales derivados de la existencia de las llamadas «sociedades interpuestas». Han movido al Ministerio de Hacienda a aprobar una orden, que mañana insertará el «Boletín Oficial del Estado», en virtud de la cual, todas las sociedades, sin excepción, quedarán desde ahora sometidas al régimen impositivo de estimación directa. Consiguientemente, son excluidas de los sistemas de evaluación global y de convenios determinadas empresas, bajo la forma jurídica de sociedad, a ellas acogidas.

Esta disposición ministerial, que constituye la culminación de un largo proceso, pretende por otro lado reducir los sistemas impositivos a sus justos límites, estos sistemas, por su propia naturaleza, procuran fijar unas bases impositivas aproximadas, y, por esta causa, sólo deben aplicarse a aquellos contribuyentes que, bien por su bajo nivel económico, bien por su particular estructura empresarial, difícilmente podrían cumplir sus obligaciones tributarias acogiéndose

al régimen de estimación directa. Por el contrario, las empresas que han adoptado la forma jurídica de sociedad, y que, según el ordenamiento jurídico español, tienen unas obligaciones contables rigurosas a las que pueden y deben hacer frente, están perfectamente capacitadas para fijar sus bases impositivas de acuerdo con su contabilidad y sin necesidad de recurrir a métodos indiciarios. Por lo tanto al excluir las ahora de los regímenes objetivos, se fomenta indirectamente su transparencia contable.

La orden ministerial que, por su contenido y finalidad se encuadra perfectamente en el marco de medidas fiscales urgentes elevadas por el Gobierno a las Cortes, ratifica el propósito del Ministerio de Hacienda, de combatir el fraude fiscal, amparado en este caso en las denominadas «sociedades interpuestas» que, con capitales a veces irrisorios, y sin aparente actividad, manejan importantes cantidades de dinero, y obtienen grandes beneficios que escapan a todo posible control, debido a su inclusión en los regímenes de estimación objetiva global.

A punto de superarse el record del «600»

FABRICADO EN PAMPLONA EL 124 NUM. 750.000



La saga de los 124: Del Rallye de Montecarlo al uso cotidiano, tres cuartos de millón de experiencias demuestran su gran aceptación en España

Ha salido de las líneas de montaje de la factoría Seat de Pamplona la berlina 124 que hace el número 750.000 de los fabricados hasta la fecha. Como se sabe, el modelo 124, con motor de 1.200 c. c. fue lanzado en mayo de 1968 y un año más tarde salió la versión 1.430. En septiembre de 1975 el 124 adoptó su actual apariencia con faros cuadrangulares, refundiéndose con la versión 1.430, que pasó a denominarse 124 Especial. Otras versiones «Especiales» incorporan motores de doble árbol de levas, conocidos popularmente como «FU-1600» y «FU-1800». Los últimos incorporados a esta verdadera «saga de los 124» son el deportivo 124-1800, caballo de batalla de los Rallyes españoles en Grupo-1, y la

berlina Especial, con motor 1433 y caja de cambios de 5 velocidades. Asimismo se estuvieron fabricando, del 70 al 75, versiones deportivas de dos puertas: el 124 Coupé 1.600 y el 124 Sport 1800, hasta un total de casi 30.000 unidades. Si esta cifra se agrega a las 750.000 berlinas, puede calcularse que la gama 124 superará en menos de tres meses el histórico record del Seat 600, que hasta la fecha era el coche español con mayor producción acumulada. En cuanto a la fábrica de Pamplona, que Seat compró a Authi-Blmc absorbiendo toda la planta, empezó una nueva etapa el 22 de enero de 1976, en que lanzó su primer 124. Hasta la fecha, ha fabricado unas 48.000 unidades, habiendo duplicado su producción respecto al año pasado y estimándose que en el transcurso del actual puede superar la producción record de la historia de Authi, conseguida en 1973 con 43.000 unidades. Aparte la fabricación propia del 124, la factoría Seat de Pamplona envía diariamente a la de Barcelona 130 sub-conjuntos de carrocería, con destino a su terminación en los talleres de la Zona Franca. De este modo, el 124 es el único coche español fabricado simultáneamente en dos ciudades distintas.

El índice de peligro de incendio forestal hoy es ALTO



EL TIEMPO

Chubascos en el Norte

MADRID, 26 (Pyresa).— Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos de lluvia en Galicia, totalizando 12 litros El Ferrol y Santiago, 8 Lugo, 5 La Coruña, 4 Monte Ventoso y cantidades inferiores los restantes observatorios. Las temperaturas han continuado moderadas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron Murcia y Málaga con 33 grados, a quien siguen Jaén con 30, Sevilla con 29, y Albacete, Valencia, Alicante y Santa Cruz de Tenerife con 28. En cuanto a las mínimas la más baja la registró León con 6 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el anticiclón en Azores y una borrasca en los países bajos, con una secundaría en el Golfo de Génova. En la Península, los vientos soplarán de componente norte, y para mañana debe esperarse cielo cubierto en el Cantábrico y Norte de Galicia con chubascos de lluvia, nubosidad variable en el Duero, con chubascos dispersos, muy nuboso en el norte y cabecera del Ebro, con chubascos, nubosidad variable en el resto del Ebro, Cataluña, Levante y bajo Segura y Centro, con riesgo de chubascos, parcialmente nuboso en el resto de la Península, nuboso Baleares, con chubascos tormentosos por la tarde, y parcialmente nuboso en Canarias. Las temperaturas serán más bajas.



DEPORTES

Inauguración de la Delegación del Colegio de Arbitros Asistió el Presidente del Colegio Nacional, Antonio Plaza



A última hora de la tarde fue inaugurada la nueva sede de la Delegación del Colegio Valenciano de Arbitros de Fútbol en Castellón, en el número 4 de la calle Navarra. Al acto asistió el Presidente del Colegio Nacional de Arbitros, don Antonio Plaza, que se encuentra disfrutando de unas vacaciones en nuestra costa, y estuvieron presentes también el Presidente del Colegio, don Miguel Blasco; don Joaquín Almela, en representación del Presidente de la Federación Valenciana, don Miguel Monleón; Delegado del Colegio, don Juan Bautista Ruiz Ballester, y el Vicepresidente del C. D. Castellón, don Julio Garrigues. Los nuevos locales fueron bendecidos por el reverendo don Manuel Carceller. (Foto HEREDIO)

COMPRO VEHICULO NO IMPORTA MARCA PAGARE BIEN INTERESADOS LLAMAR AL TELF.: 210683, de 9 a 2

RESTAURANTE "LA MAGDALENA" BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, CONVENCIONES REUNIONES DE TRABAJO C/ Valencia-Barcelona, Km 57 Teléfono 21 36 19 CASTELLÓN

ESTADIO Castalia MAÑANA DOMINGO - A las 6'30 TARDE GRAN PARTIDO AMISTOSO VALENCIA, C. F. C.D. CASTELLON PRECIOS: Público Socios... VENTA DE LOCALIDADES: En Alloza, 65. NOTA: Los señores socios ocuparán sus localidades.

Todo a punto para el Carranza

Gran expectación ante el Cádiz-Inter

CADIZ, 26. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Gutiérrez Lozano). - Todo está preparado para que comience el XXIII Trofeo «Ramón de Carranza», que este fin de semana enfrentará a los equipos, Inter de Milán, Vasco de Gama, Atlético de Madrid y Cádiz.

QUINIELAS 1976-77

FUERON RECAUDADOS CASI 25.000 MILLONES

MADRID, 26 (Afpid). - La recaudación del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas durante la temporada futbolística 1976-77, ascendió a la cifra de 24.258.899.640 pesetas frente a 20.027.587.780 pesetas recaudadas en la de 1975-76. El aumento relativo entre temporadas es de un 21'12 por ciento, si bien hay que tener en cuenta que el precio de cada columna de apuestas experimentó entre una y otra temporada futbolística un incremento del 50 por ciento, por lo que el índice de recaudación teniendo en cuenta este factor es sensiblemente menor.

TENIS DE MESA

I TROFEO JAIME ROYO E. y D.

El domingo día 28 de agosto, de 9 de la mañana a 8 de la tarde, en el Club de Tenis de Mesa de Educación y Descanso, situado en la calle Emmedio 42-2º (arriba de Billares), se disputará este primer Trofeo con la participación de los siguientes equipos: Patronato J.O. de Valencia, Selección de Alicante, Benifayó de Valencia, Falcons de Sabadell, INP de Valencia, CTM Joly de Cartagena, Paterna de Valencia y Educación y Descanso de Castellón. La entrada será gratuita.

A pesar de que los equipos habían sido contratados con bastante antelación, la organización no se decidió hasta el último momento. El principio y según el reglamento del torneo, ésta debía correr a cargo del equipo gaditano. Al ser el Ayuntamiento, creador y propietario del estadio, se pensó también la posibilidad de una organización conjunta, pero el Cádiz prefirió asegurarse unos importantes ingresos económicos sin correr riesgos por lo que finalmente tuvo que ser la Casa Consistorial quien cargara con esta labor, en la esperanza de que el éxito superara al de anteriores ediciones.

El «Carranza» de este año lleva camino en cuanto a público y por consiguiente a ingresos económicos, de batir todos los records de años anteriores. El hecho de que el equipo de la capital andaluza participe por primera vez en su historia hace que el torneo cobre un especial interés, a pesar de que la publicidad saliera a la calle con bastante retraso.

La venta de localidades, principalmente en la provincia gaditana supera hasta el momento las previsiones existentes, principalmente en lo que se refiere al encuentro Cádiz-Inter que abrirá el torneo. La confrontación entre el equipo de casa y un rival de categoría internacional como es el conjunto italiano ha despertado un interés que posiblemente llevará la pasión a los gradados.

Esta tarde, en El Cervol, Vinaroz-Valencia

A punto de finalizar el serial amistoso, según visita del Valencia C.F., pero en esta ocasión con lo mejor de sus alforjas.

El partido ha despertado extraordinaria expectación en Vinaroz y comarca y se prevé un lleno absoluto en «El Cervol». Dará comienzo a las 6 de la tarde e inicialmente los equipos presentarán las siguientes alineaciones:

VALENCIA C. F.: Pereira, Carrete, Betubot, Cordero, Arias, Palmer, Cabral, Eloy, Diarte, Kempes y Valdez. También jugarán Manzanedo, Cerveró, Juan Carlos, Saura, Claramunt y Adorno.

VINARÓZ C. F.: Usubiaga, Plou, Sos, Tena, Coll, Beltrán, Pérez, Serrano, Genaro, Alias y Marín. Intervendrán igualmente Orejuela, Javier, Valero, Calomarde, Ferrando y Crujeiras, este último recientemente fichado y procedente del Nástic de Tarragona. ANGEL

BOXEO

EXPECTACION EN BURRIANA POR VER EN ACCION A INFANTES

Sin lugar a dudas Burriana vuelve a ser la población de hace ya muchísimos años, tierra de grandes boxeadores. Pues en la actualidad cuenta con un plantel de jóvenes promesas, que donde actúan dejan muy alto el boxeo provincial, siempre dentro de un equipo, hay algunos hombres que resaltan un poco sobre los demás, concretamente en Burriana hay dos hombres de verdadera categoría, como son Santos y la gran relevación del boxeo provincial Infantes, hombre que hasta la fecha, donde ha actuado, ha demostrado tener el boxeo muy dentro de sí mismo y una técnica que junto con la gran pegada, le vemos como un boxeador completo, que en la Liga Nacional va a ser un gran puntal para nuestro equipo provincial. No podemos silenciar en esta ocasión a los hermanos Bleda, y Tena que cada día van a más, y otros, que ya más adelante hablaremos de ellos.

Concretamente serán cinco los púgiles que representarán a Burriana en la velada de esta noche, Martínez, Bleda II, Serrano, Tena e Infantes, que se enfrentarán, a boxeadores de Castellón concretamente a Juárez, Toni Alba, Galtés II, Guillén, y en los combates de fondo serán los protagonistas, nuestro veterano Miguel Marqués y el joven Infantes que se enfrentarán a púgiles del Gimnasio Peset de Valencia que en esta ocasión serán Barreto en los plumas y Sosa en los welters. Una velada llena de alicientes y gran expectación en Burriana por ver en acción a sus hombres. La reunión dará comienzo a las once de la noche en el campo del San Fernando. Tenemos que agradecer la gran colaboración de varias casas comerciales que gracias a ellas todos los participantes tendrán su trofeo.

EL CASTELLON Y EL LEVANTE EMPATARON ANOCHE A DOS GOLES

Al descanso se llegó con ventaja levantista de 2-0

VALENCIA, 26. (Por teléfono). En partido disputado en el Nuevo Estadio, el Levante y el Castellón han empatado a dos goles. ALINEACIONES

CASTELLÓN: Racic, Martín Santos, Parra, Adalberto, Corrales, Subirats, Tonín, Ruiz, Alonso, Selma y Galleguillos.

Durante el partido fueron sustituidos Ruiz por Luis, Racic por Miguel, Martín Santos por Verdú, Cabezal sustituyó a Selma, Abad a Alonso y Diego a Tonín.

LEVANTE: César, Lolín, Sierra, González, Sebastián, Herrera, Lloret, Solano, Martínez, Parra y Mirua.

En el segundo tiempo Marrero, Miró y José salen por Lolín, González y Sebastián, así como el portero Cesar es sustituido por Parrie y Campuzano sale por Mirua.

Arbitro el señor Fandós, del Colegio Valenciano que estuvo regular.

GOLES A los 30 minutos Herrera penetra en el área castellanense y cuando estaba sobre el punto de penalty cruza y marca (1-0).

Un minuto antes de finalizar el primer tiempo Solano aprovechando un barullo frente al marco de Racic marca el segundo gol (2-0).

Así con el 2-0 finaliza el primer tiempo. Tras el descanso, a los 20 minutos de ser sustituido Alonso por Abad, éste en jugada personal marca el primer tanto para el Castellón. (2-1). Y a los 43 Diego tira de lejos consiguiendo el empate (2-2).

COMENTARIO

Poco público, en una noche de buena temperatura. El primer tiempo se caracterizó por un dominio casi absoluto del Levante y el Castellón sólo podía que defender su marco. El Levante fue muy superior en esta primera mitad. En la segunda tras los cambios el juego se niveló y aún así en el minuto y medio de juego el Levante estuvo a punto de marcar por mediación de Herrera que estrelló un balón en el larguero. Seguidamente a esta jugada el Castellón toma el mando y se va imponiendo al Levante que acusa el cansancio de su primer tiempo, que fue muy bueno. Y así con su buen juego el Castellón pudo igualar a dos con sendos preciosos goles de Abad y Diego. Y a punto estuvo de ganar en las últimas jugadas en las que el Levante ya desfigurado se vio acosado insistentemente por el Castellón.

En conclusiones, pues, resultado justo con medio tiempo para cada equipo.

En realidad bien poco puede distinguirse por uno o por otro lado, si bien el levantista Parra fue el mejor de los veintitantos. Por el lado castellanense por un igual todos si bien la defensa fue lo más completo del equipo.

JOSE TEN

Una broma de Michels

CRUYFF lo tiene difícil en el nuevo Barcelona

«SI EL BARCELONA CONTINUA JUGANDO DE ESTA MANERA, ES MUY DIFÍCIL QUE JOHANN CRUYFF PUEDA VOLVER AL EQUIPO»

BARCELONA, 26 (Del corresponsal de Pyresa, Jaime Riús). - Naturalmente Rinus Michels bromaba cuando dijo estas palabras. Sin embargo lo único cierto es que el técnico barcelonista ha recuperado el optimismo después del estrepitoso fracaso del Barcelona en el torneo de Amsterdam.

«Fuiimos sin apenas preparación y por lo tanto no deben tenerse en cuenta aquellas derrotas contra el Hamburgo y el A.Z. 68. Una cosa —dice— son los encuentros amistosos y otra muy distinta los partidos oficiales. Sin ir más lejos el Hamburgo se mostró irresistible en los encuentros de pretemporada y después sufrió un severo correctivo en la primera jornada de la liga alemana.

«El Barcelona del «torneo Gamber» colma todas sus aspiraciones?»

«Los entrenadores somos exigentes y siempre queremos que el equipo mejore. Yo quedé muy satisfecho del rendimiento global del conjunto sobre todo en la jornada final porque supo remontar un gol adverso en el primer minuto y en ningún momento los jugadores acusaron el esfuerzo realizado la noche anterior.

«Pero no todo van a ser noticias positivas. Las bajas de Amarillo y Rexach pueden crearle algún problema.

«Los dos, como Cruyff y Botella, están descartados para el partido contra la Real Sociedad. Desde luego empezamos la temporada con mala suerte en lo que a lesiones se refiere.

«Ya ha decidido los jugadores que serán cedidos a otros equipos?»

«Todavía no. ¿Qué impresión le está causando el argentino Astefiano?»

«Jugará en Milán pues quiero ver cómo se desenvuelve ante un adversario de primera fila. Después decidiremos si interesa o no, teniendo en cuenta, claro está, las condiciones económicas.

«El Independiente pide 19 millones de pesetas ¿le parece correcta la cifra?»

«Esto depende de la directiva.

«Michels, los seguidores barcelonistas han recuperado la confianza y ya sueñan con el título de Liga.

«Este es nuestro objetivo pero en el mismo caso se encuentran At. Madrid, R. Madrid, Valencia e incluso el At. Bilbao. Las fuerzas están muy niveladas y, sobre el papel, no hay equipo superior a los demás.

«El Barcelona ya ha aprendido a jugar sin Cruyff?»

«Los resultados así parecen demostrarlo.

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

ANUNCIO

La adjudicación de destinos al profesorado de E.G.B. en esta provincia en situación de consortes provisionales, reintegrados, escuelas suprimidas y desplazados de propiedad provisional, se celebrará el próximo día 2 de septiembre a las 11 de la mañana en la sala de actos de la Casa de Cultura (Biblioteca Pública), Mayor, 93.

En el tablón de anuncios de la Delegación queda expuesta la lista de vacantes.

Castellón, 26 de agosto de 1977 EL DELEGADO PROVINCIAL

CAMPO DE FUTBOL JAVIER MARQUINA

GRAO DE CASTELLON HOY SABADO - A LAS 6 DE LA TARDE

C. D. CASTELLON C. F. SAN PEDRO

DOMINGO 6 TARDE PEÑISCOLA - SAN PEDRO



COMENTARIO INTERNACIONAL

El acero de Etiopía

Por Fernando LATORRE

A cualquier observador interesado en los sucesos de África Oriental habrá siempre llamado la atención la propia supervivencia histórica del país cuyo trono, se dijo, era el más antiguo del mundo. Cuando afloran a la independencia los países africanos, Etiopía queda como un islote dentro de regímenes y de países que le son hostiles por la historia, la religión, la geografía y la colonización. Un reino cristiano-egipcio entre un mar musulmán, cercado por regímenes todos ellos más o menos revolucionarios, y con reclamaciones constantes de parte de su territorio. Estas reclamaciones eran previsibles si tenemos en cuenta que durante muchos años, precisamente por ser Abisinia —que así se llamaba entonces— el único estado independiente de la zona y alineado junto a los países moderados de occidente, el Negus se había apoderado, en aras a su resistencia contra los italianos de Mussolini en la segunda guerra mundial, de varios territorios que étnica y geográficamente pertenecían a otros países. Sólo la mano del Negus y el brazo poderosísimo y largo de los Estados Unidos podía permitir la propia supervivencia del Estado etiope, con aquellas estructuras cuya población pertenecía a un conglomerado de etnias entre las que si los propiamente abisinios, en los que se integraban las tigre amhara y soan, aun siendo minoría en el país, ocupaban los cargos más importantes y eran los dirigentes de la vida económica y política del país, por el simple hecho de que profesaban la religión del monarca Haile Selassie, es decir la cristiana, la mayoría, integrada por los galla, somalíes y danakil, por no ser exhaustivos, eran musulmanes y condenados a vivir del pastoreo.

Por si fuera poco, y desde el fin de la segunda guerra mundial había fermentado el afán independentista de algunas de sus más ricas regiones, como Eritrea, de etnias árabes y musulmanas, a las que las propias Naciones Unidas había concedido una autonomía de la que le privó Haile Selassie, y Ogaden, al sur del país, con más connotaciones somalíes que propiamente abisinias. De nada le valió al «Rey de Reyes» cambiar la denominación del país si siquiera en alzarse como portavoz de un África oprimida. Los movimientos de separatismo fecundaron pronto con la ayuda de algunos países árabes que habían alcanzado un cierto grado revolucionario. Etiopía permanecía todos los últimos años del Imperador cercada por regímenes hostiles que reclamaban o bien la independencia, como el territorio de los afars y los isas, o Eritrea, o el Ogaden, o bien la anexión de esos mismos territorios. Claro es que todos estos regímenes, en estos años estaban más o menos apoyados por la Unión Soviética, como Somalia, Sudán y el propio Yemen del Sur, mientras que sus restantes vecinos no tenían la fuerza necesaria para apoyar al Emperador, como es el caso de Kenya, o debían mantener una especie de neutralidad, si no de hostilidad, por el carácter árabe y musulmán de los movimientos separatistas, como ocurría, por ejemplo, con Arabia Saudí, que por aquellos años, veía con indiferencia cómo el régimen de Adis Abeba mataba a los árabes y musulmanes eritreos.

La muerte de Haile Selassie invitó a la Unión Soviética a intervenir en los asuntos del país. De aliado de Somalia, se convirtió en apoyo del nuevo «dergo» que gobernaba en Etiopía. ¿En qué pensaron los soviéticos para dar el cambio? Seguramente vieron mayores posibilidades de acercamiento a un Egipto que había perdido y una mayor posibilidad de cercar el Sudán, pero lo que sí es cierto es que se equivocaron en el cambio.

Somalia, abandonada a su suerte, encontró apoyo inmediatamente en los Estados Unidos y en los regímenes moderados árabes que hasta entonces permitían que su renta «per cápita» fuera de las más bajas de África y su economía prácticamente nula. Otro tanto ocurrió con los eritreos, que de la hostilidad de los saudíes y sudaneses se encontraron de repente con unos nuevos «hermanos» que se volcaron en su ayuda. Por si fuera poco, el llamado Frente de Liberación Somalí, hasta entonces callado y humillado en la propia Somalia, fue empujado a la aventura de ocupar el Ogaden. Etiopía, nuevamente, aunque había cambiado de rumbo y de régimen, volvía a encontrarse cercada. Las angustiosas llamadas a la población de Mengistu dan idea clara de que la situación etiope parece insostenible. Se ha convertido en el bocado apetecido de sus vecinos que todos ellos están ahora alineados en el mismo bando. Y la Unión Soviética, por mucho que trate de echar el resto, sabe que su influencia en la zona, al menos por unos años, está perdida. La deserción de Egipto no puede cubrirlo con Etiopía. Y hasta que los «moderados» del área no se den cuenta de que Washington no es la panacea a todos sus males, mal le van a ir las cosas a Mosefi y a los etíopes en el llamado «Cuerno de África».

DESACUERDO ENTRE MANESCU Y BEGIN

BUCAREST, 26 (Efe-Upi).— Rumania ha aconsejado al Primer Ministro israelí, Menachem Begin, en visita oficial aquí, que suavice su política sobre los territorios árabes ocupados y las exigencias palestinas de reconocimiento, dijeron hoy diplomáticos del bloque oriental.

Los líderes rumanos comunicaron a Begin que están dispuestos a actuar como mediadores en una solución pacífica al conflicto de Oriente Medio, pero solo si el Primer Ministro israelí abandona su política de línea dura en cuanto al asunto, dicen los diplomáticos.

Surgieron desacuerdos en los discursos pronunciados por Begin y el Primer Ministro rumano, Monea Manescu, publicados hoy, tras una cena celebrada en honor del huésped israelí.

Manescu dijo que la solución al conflicto del Oriente Medio depende de la retirada de Israel de los territorios ocupados y la aceptación de una delegación de la OLP en la nueva Conferencia de Paz de Ginebra.

En su discurso, Begin dijo que Israel considera a Rumania un país «por el que tenemos respeto mutuo, si bien no compartimos las mismas opiniones».

El Primer Ministro israelí está efectuando una visita oficial de cuatro días a Rumania, único país del bloque soviético con el que mantiene relaciones diplomáticas.

La Unión Soviética y sus otros aliados de la Europa del Este rompieron sus relaciones diplo-

máticas con Israel tras la guerra de 1967, expresando así su apoyo a los árabes.

CYRUS VANCE, EN TOKIO

Informa de sus conversaciones con los dirigentes chinos

TOKIO, 26. (Efe-Upi).—El Secretario norteamericano de Estado, Cyrus Vance, ha llegado hoy viernes a Tokio para informar a los japoneses sobre sus conversaciones con los dirigentes chinos.

Las autoridades estadounidenses han manifestado que Vance hablará con el Jefe de Gobierno Takeo Fu Kuda sobre dos temas que parecen interesar más a los japoneses: el temor de que un cambio de relaciones con China origine la inestabilidad de Corea, lo que originaría un cambio en la política defensiva nipona y la política nuclear de EE. UU., particularmente en lo que respecta a las instalaciones de re-procesado nuclear de Tokai Mura.

Mientras Vance informa a los japoneses sobre su estancia de cuatro días en China y otros asuntos, Richard Holbrooke, Subsecretario para Asia Oriental realizará un apresurado viaje nocturno a Taiwán y Corea del Sur.

Se trasladará a Taipei, donde informará al Jefe de Gobierno de la República de China, Chiang Ching Kuo, sobre las conversaciones de Pekín, especialmente sobre el tema del reconocimiento de EE. UU. de Pekín por Taipei.

Holbrooke se trasladará posteriormente a Seul e informará al Presidente sudcoreano Park Cuhng-Hee, luego regresará a Tokio a tiempo para trasladarse a Washington con Vance el sábado por la tarde.

ENTREVISTA CON TAKEO

TOKIO, 26. (Efe-Upi).—Cyrus Vance, Secretario de Estado norteamericano, ha dicho a los dirigentes japoneses que sus conversaciones en China beneficiarán a los aliados asiáticos de Estados Unidos, incluso a pesar de haber conseguido pocos progresos para el establecimiento de relaciones diplomáticas con Pekín.

Vance se entrevistó con el Primer Ministro Takeo Fukuda y con el Ministro de Asuntos Exteriores, Ichiro Hatoyama, mientras su ayudante para asuntos relacionados con el Este Asi-

tico, Richard Holbrooke, se trasladó a Formosa y Corea del Sur para informar a las autoridades de aquellos países sobre las conversaciones de Pekín.

Los funcionarios norteamericanos han dicho a Fukuda que a pesar de que no se ha llegado a un acuerdo sobre el establecimiento de relaciones entre Pekín y Washington, Estados Unidos considera que la normalización de las relaciones beneficiará a otras naciones asiáticas al reconocerse una realidad que existe desde hace tiempo.

Vance reafirmó a las autoridades japonesas que los nuevos contactos de Estados Unidos con China no afectarán a la estabilidad de Corea, lo que implicaría un cambio en la política de defensa de Japón.

Se cree que Vance ha tratado con Fukuda el tema que el Primer Ministro japonés había descrito como «cuestión de vida o muerte» para su Gobierno: el acuerdo norteamericano para suministrar combustible nuclear

para la central de Tokai Mura, cuya construcción costó 200 millones de dólares.

La Administración Carter está comprometida en una política de limitar la expansión de centrales nucleares, que pudieran ser utilizadas para la fabricación de armas y quiere establecer una serie de normas básicas internacionales.

Las autoridades norteamericanas están ahora examinando los resultados del viaje de Vance a China y la impresión general que han obtenido es positiva, a pesar de que no se ha encontrado solución a la cuestión de cómo poder establecer relaciones diplomáticas con carácter oficial.

Los norteamericanos consideran que las autoridades chinas están bastante bien informadas sobre la situación política norteamericana y de los problemas que afectan a cualquier cambio importante de la política de Estados Unidos con respecto a China.

La esposa de Kappler relata la fuga

El matrimonio se encuentra en un lugar secreto

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI).

Hemos oído directamente a Annaliese Wenger contárselo por teléfono al corresponsal de la RAI en Bonn. En el aparcamiento de coches del barrio romano de la Exposición Universal (EUR), hacia la una y media de la madrugada del día 15 de agosto, se efectuó el transbordo de Herbert Kappler y de su esposa, del Fiat 132, rojo, alquilado por la señora en Roma, al Opel-Commodore, blanco, con matrícula alemana, que guiado con pulso firme por esa mujer extraordinaria, a más de 120 kilómetros por hora, permitió a la pareja fugitiva cruzar la frontera con Austria hacia las seis de la madrugada.

El brevísimo relato, conseguido gracias a una serie de amistades y circunstancias favorables por el periodista Franco Bucarelli, que grabó la conversación con la señora y la transmitió a la RAI, la cual, a su vez, la puso en onda en su primer diario hablado, no da más detalles concretos, porque, como confirmó la esposa del coronel, la historia completa ha sido cedida a la agencia de Hamburgo, «Aktion Presse». Annaliese se expresaba en un italiano bastante bueno y con voz clara y muy serena, buscando a veces, con dificultad, las palabras exactas. El matrimonio Kappler se halla refugiado en una localidad cuyo nombre se mantiene secreto, y que no debe estar muy lejos de Luneburg, desde donde telefonaba el corresponsal de la radio italiana.

«Estoy fuera —dijo la señora— en el campo, no en mi casa. Es una casa pequeña, con mucha, mucha tranquilidad para mi marido. El está debilitado... anoche mi marido ha tenido una gran complicación cardíaca... y así, mis manos (traducimos lite-

ralmente) están llenas de trabajo».

Al preguntarle el periodista si podía concederle unos minutos para verla en algún sitio, establecido por ella misma, Annaliese contestó que eso es imposible. «No, no... no puedo ausentarme de aquí, por mi gran responsabilidad... No es posible dejar solo a mi marido... tiene complicaciones de corazón».

El Opel-Commodore, blanco, matrícula de Friburgo, es el coche de propiedad de la señora Wenger? «Sí, sí... es mi coche, el que uso aquí en Alemania. Un Opel, no un Audi como dijeron, sino un Opel». En la breve conversación no ha resultado claro quienes eran los «turistas», como ha dicho ella, que trajeron el coche de Alemania y lo dejaron en el aparcamiento romano del EUR. Parece ser que uno de ellos es el hijo del primer matrimonio de la señora Wenger. «Lo he hecho todo yo sola —subrayó seguidamente, como refiriéndose a las supuestas intervenciones de los servicios secretos y de las misteriosas organizaciones clandestinas— todo yo sola... ahora él está muy débil, pero yo doy las gracias a Dios... Sobre la peligrosidad del viaje para la salud del enfermo, Annaliese ha sido taxativa: «Peligrosísimo, naturalmente. Pero mire, la situación, para mí, era éstar tres, cuatro, cinco días y él habría muerto. Yo vi esta situación y fue para mí un golpe».

En lo que se refiere, en fin, a la exactitud del diagnóstico y a la auténtica gravedad del coronel Kappler, se ha levantado una oleada de protestas, en los ambientes médicos, que niegan la posibilidad de una equivocación o de una ficción de los síntomas mediante procedimientos homeopáticos. Por otra parte, este asunto de la homeopatía va a traer cola y complicaciones para los médicos del hospital militar de Roma. El presidente del Colegio de Médicos, en efecto, acaba de enviar al director de dicho hospital una carta en la que le pide «amablemente», que confirme o desmienta lo que han dicho los periódicos acerca de la autorización concedida a la señora Kappler para que curara la enfermedad de su marido con tratamientos homeopáticos y sistemas empíricos. En Italia, la homeopatía no está legalmente reconocida y no puede ser materia de enseñanza en las facultades de medicina. El Colegio de Médicos —concluye su presidente— quiere investigar la cuestión con el fin de conocer la verdad».

COMUNICADO DEL GOBIERNO

ROMA, 26 (Efe).— El Consejo de Ministros de Italia, reunido hoy en Roma, hizo público un comunicado sobre la fuga del ex-Coronel nazi Herbert Kappler y sobre la unánime condena de todo el gabinete por la acción.

«El Gobierno italiano —se lee en el escrito— espera de la República Federal Alemana la rápida adopción de una adecuada iniciativa que atestigüe la común condena de los epigonos (seguidores) de un pasado que no puede ser olvidado».

Se explica también que Italia se siente ofendida principalmente porque Kappler se haya fugado del Hospital Militar Celio —el pasado 15 de agosto—, aprovechando el trato humanitario que se le brindó, habida cuenta de sus condiciones de salud.

El Gobierno italiano está decidido a mantener las buenas re-

ESPAÑA - C. E. E.

«LA SOLICITUD DE ENTRADA ES UN MOTIVO DE SATISFACCION PARA TODOS LOS EUROPEOS»

Carta de Genschel a Marcelino Oreja

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

A las declaraciones de políticos alemanes a favor de que se negocie sin demora el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea, cabría añadir hoy la carta dirigida por el Ministro federal de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Gens-

cher, a su colega español, señor Oreja.

«Querido compañero y amigo —escribe el jefe de la diplomacia germana—: le agradezco su carta del 28 de julio, en la que me informaba sobre la solicitud de entrada en la Comunidad Europea formulada por España. Es para mí una alegría poder felicitar al pueblo español y a su Gobierno por este paso histórico». El Ministro alemán se refiere seguidamente en breves líneas a la visita oficial del Rey don Juan Carlos a la República Federal en abril de este año y a las conversaciones mantenidas en aquellas fechas con su colega español, señor Oreja.

«Como usted sabe —concreta Genschel— el Gobierno federal se ha declarado en todo momento a favor de allanar el camino por el que ha de llegar España a la Comunidad Europea». Y añade el Ministro que en consonancia con la tradición, amistad de los dos pueblos, el español y el alemán, también en el futuro abogará energicamente el Gobierno federal por un positivo desarrollo y clausura de las negociaciones entre España y la Comunidad. «La solicitud de entrada —concluye la carta— es un motivo de satisfacción para todos los europeos».

Otra noticia se ha abierto camino en la capital federal la cual deja ver que la España democrática no es ignorada por los europeos. En ella se anuncia, indirectamente, un viaje del Presidente Suárez a la República Federal, para los días 17 y 18 de septiembre. Lo que no se ha confirmado es si será el mismo Presidente el que venga en persona o delegará en alguno de sus Ministros. Al parecer, el obispo de Aushurgo ha invitado a los representantes de las distintas conferencias episcopales europeas a una reunión que bajo el tema «Europa unida, ahora», congregará en la Abadía de Otteboure, los días 17 y 18 de septiembre, a las jerarquías eclesíásticas católicas con las de otras confesiones y con destacadas personalidades políticas de los diferentes partidos de orientación cristiana. La asamblea ha sido calificada ya como una «piedra fundamental en el proyecto de unificación europea, sobre la base de la tradición cristiana y como punto de partida de la acción cristiana conjunta». El tema central del encuentro lo constituirán los tres discursos previstos, que pronunciarán el Presidente de la cristiano-democracia alemana, Helmut Kohl, sobre el tema «La idea europea y los partidos políticos», el Primer Ministro belga, Leo Tindemans, sobre el tema «Por una Europa cristiana», y finalmente, el que pronuncie el Presidente del Partido Cristiano Social, Alemán, Franz Josef Strauss, sobre el tema «La contribución cristiana al desafío histórico contenido en la idea europea».

En la información se señala que entre los invitados más destacados se encuentran el jefe del Gobierno español, Adolfo Suárez, el Primer Ministro de Luxemburgo, Pierre Werner, y también el jefe del Gobierno italiano, Giulio Andreotti.

TITO APOYA LA REUNIFICACION PACIFICA DE COREA

TOKIO, 26 (Efe-Reuter).— El Presidente yugoslavo, Josip Broz Tito, promovió el jueves a los dirigentes norcoreanos el apoyo de los países no alineados en la reunificación pacífica de Corea.

«La causa del pueblo norcoreano —dijo Tito—, cuenta con el apoyo de todas las fuerzas pacíficas y progresistas del mundo, especialmente de los países no alineados». Tito pronunció estas palabras en el curso de un banquete ofrecido en su honor en Pyongyang.

«Esto evidentemente —continuó diciendo—, ayudará al pueblo norcoreano a hallar los medios y la forma de unificar pacíficamente su país sin interferencia extranjera».

El dirigente yugoslavo llegó el miércoles a Corea del Norte para realizar una visita oficial de siete días de duración. Sus manifestaciones han sido difundidas por la agencia «Kcna» de Corea del Norte.

Próxima boda de Carolina de Mónaco



MONTECARLO. — El príncipe Rainiero y la princesa Grace de Mónaco anunciaron el compromiso matrimonial de su hija Carolina y el hombre de negocios francés, Philippe Junot. Carolina cuenta 20 años de edad y es la hija mayor de los príncipes de Mónaco. Philippe Junot tiene 37 años. En la foto, los novios posan junto a sus padres en la conferencia de prensa celebrada esta mañana. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

PRIMERA FIRMA NACIONAL DE INDUSTRIAS CARNICAS

Necesita

VENDEDOR

SE REQUIERE:

- Experiencia mínima de 2 años en el ramo de alimentación
- Buen nivel cultural
- Espíritu de superación
- Vehículo propio

SE OFRECE

- Sueldo, comisiones, incentivos, kilometraje y dietas
- Auténtica posibilidad de promoción
- Seguridad Social
- Ambiente de trabajo en equipo

INTERESADOS

Dirigirse por escrito adjuntando amplio historial profesional al Apartado de Correos 242 de CASTELLON DE LA PLANA. Ref. «VENDEDOR». (Ref. SEAF/P.P.O. Núm. CS-10-149-1)